





OPTOTRONIC® LED Power Supply

OT Wi 40/220-240/1A0 NFC CA T-B

OT Wi 40/220-240/1A0 NFC CA T-W


OT Wi 40/220-240/1A0 NFC CA T-G

1) **OPTOTRONIC® INTELLIGENT**
OT Wi: 40/220-240/1A0 NFC CA T-B
 Constant Current LED Power Supply

CASAMBI     **SELV**

Inventronics GmbH
 Berliner Allee 65
 38153 Auegsburg
 Germany
 www.inventronicsglobal.com

Made in China

OSRAM 

Amplitude 100%
 1%
 Fmax 50N ↓

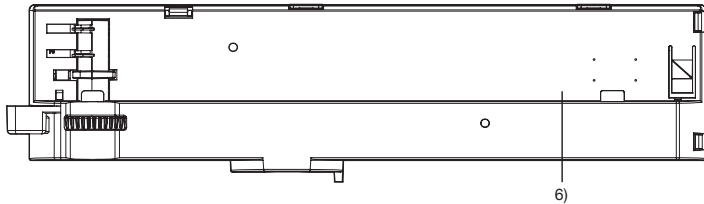
SEC ---
 U-OUT = 60V
 LED Only

Wire preparation:
 Push in
 s: 0.75-1.6
 f: 0.75-1.5
 8-9 mm

LED- ●
 LED+ ●

I_{max} [mA]	P_{max} [W]	U_{out} [V _{DC}]	U_{in}/f_n	I_L [A]	t_L [°C]	λ
150-1050	40	18-42	220-240V 0/50/60Hz	0.21	-20...+35	0.3C-0.95

picture only for reference, valid print on product⁵⁾



A




Input⁷⁾
L1/L2/L3/N

N
 L Mains⁹⁾


Output⁸⁾
 LED- LED+

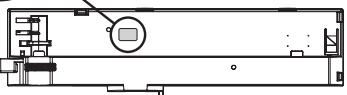
SELV

Suitable for the following track systems: ¹⁰⁾
GLOBAL, EUTRAC, NUCO, STAFF, NORLUX, POWERGEAR.

	40W
 B16	76
 B10	47
 A	≤ 36A
TH	7μs

Year¹¹⁾ Week¹²⁾







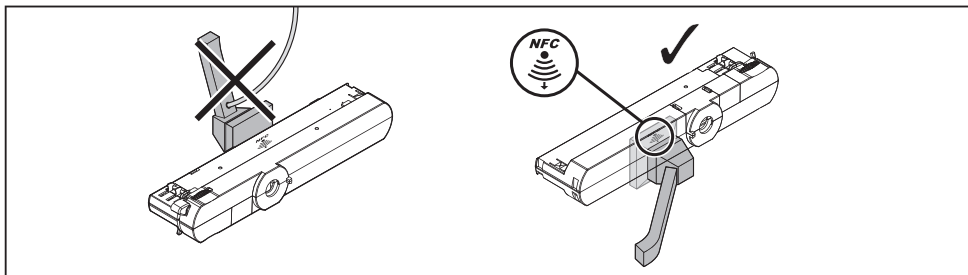
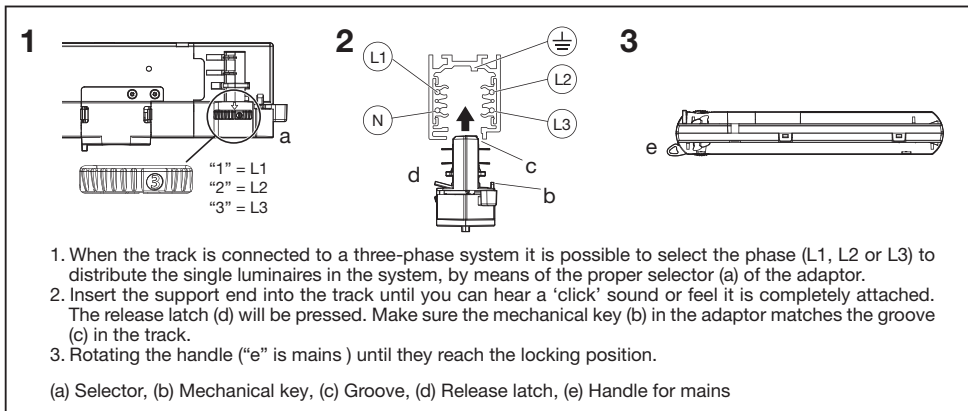
Radio frequency ¹³⁾	2.4 GHz
Wireless protocol ¹⁴⁾	Casambi
Wireless range ¹⁵⁾	10m line of sight ¹⁶⁾



www.casambi.com

inventronics

OPTOTRONIC® LED Power Supply



© Installing and operating information (built-in LED power supply): Connect only LED load type. LED module will be switched off when output voltage is outside the voltage range given on the driver. Wiring information (see fig. A). Do not connect the outputs of two or more units. Output current adjustment = via programming software using Near Field Communication (NFC) in mains off mode only. For Near Field Communication (NFC) please refer to Tuner4TRONIC at www.inventronics-light.com/t4t. Unit is permanently damaged if mains is applied to the terminals LED+/LED-. There are two places in the app where you can unpair a Casambi enabled device from a network. 1. Go to the 'Luminaires' tab and tap 'edit'. Unpair a luminaire by tapping the ("X") that will appear in the corner of the relevant luminaire icon. You can also double-tap a luminaire icon to open the "luminaire properties" screen. You can also double-tap a luminaire icon to open the "luminaire properties" screen, and then scroll down and tap 'Unpair device'. 2. Go to the "Nearby devices" screen found under the 'More' tab. Tap on the device you wish to unpair and select 'Unpair device'. This will unpair the luminaire if you have modification (administrator) rights to the network. If you don't have the modification rights to the network that the device is paired to then you need to have access to the devices power switch to be able to unpair. Tap on the device you wish to unpair and select 'Unpair device' and the app will open the 'Unpair' screen. Tap on the 'Start' button and an orange "Time bar" will appear and start to move across the screen. During the time it takes the bar to move across the screen, flick the power switch off and back on again. This should unpair the device. If unpairing succeeds then there is a message that luminaire has been unpaired. If it does not succeed then try again but switch the power off and on again more slowly (This may be needed for devices that use an additional power supply, such as a CBU-PWM4). If unpairing continues to be unsuccessful then it is probably the case that the power switch is not correct for the device you are trying to unpair. Hereby, inventronics GmbH declares that the radio equipment type OT Wi 40/220-240/1A0 NFC CAT is in compliance with Directive 2014/53/EU and the relevant statutory instruments. The full text of the EU declaration of conformity or the UK declaration of conformity is available at the following internet address: www.inventronicsglobal.com. Download Casambi app from App store or Google play. For the correct functioning of the Casambi app refer to the Casambi website: <http://www.casambi.com>. The Casambi App is provided to you by Casambi. Inventronics shall have no liability for the Casambi app and does not make any representations, express or implied, about the availability and/or performance of the Casambi app. The Casambi cloud services are provided to you by Casambi. Inventronics shall have no liability for the Casambi cloud services and does not make any representations, express or implied, about the availability and/or performance of the Casambi cloud services. Inventronics shall have no liability for and does not make any representations, express or implied, about the connectivity of Casambi ready products of Inventronics with any other Casambi ready products. NFC Frequency range: 13 563 – 13 567 kHz; RF frequency range: 2400 - 2483.5 MHz; Max HF output power (EIRP) of the product: 8 dBm. Technical support: www.inven-

tronicsglobal.com
 1) Constant current LED Power Supply. 2) Made in China. 3) Maximum mechanical loading of 50N inclusive weight of the LED module for ceiling mounting and 25N for wall mounting. 4) Wire Preparation. Push in. 5) picture only for reference. 6) Ip point. 7) Input. 8) Output. 9) Mains. 10) Suitable for the following track systems. 11) Year. 12) Week. 13) Radio frequency. 14) Wireless protocol. 15) Wireless range. 16) 10 m line of sight. WARNING: It is forbidden to allow any kind of solvent, glue, grease, oil, cleaner, etc. to come into contact with the OPTOTRONIC driver. Such materials can cause cracking and/or damage to the device, for which Inventronics GmbH will not be liable. 1. When the track is connected to a three-phase system it is possible to select the phase (L1, L2 or L3) to distribute the single luminaires in the system, by means of the proper selector (a) of the adaptor. 2. Insert the support end into the track until you can hear a 'click' sound or feel it is completely attached. The release latch(d) will be pressed. Make sure the mechanical key (b) in the adaptor matches the groove (c) in the track. 3. Rotating the handles ("e" is mains) until they reach the locking position. (a) Selector, (b) Mechanical key, (c) Groove, (d) Release latch, (e) Handle for mains. The responsibility for conformity assessment and declaration of the completed luminaire (OPTOTRONIC Driver with LED light source) lies with the manufacturer of the luminaire. The same applies for the information to the customer about safety and concerning the postal address at which the manufacturer can be contacted (reference to Directive 2014/53/EU).

© Installations- und Betriebshinweise (Einbau-LED-Betriebsgerät): Schließen Sie nur LED-Leistungen an. Das LED-Modul wird abgeschaltet, wenn die Ausgangsspannung außerhalb des auf dem Treiber angegebenen Spannungsbereichs befindet. Geräterichtlinienhinweise (siehe Abb. A): Die Ausgänge von zwei oder mehreren Geräten dürfen nicht verbunden werden. Einstellung Ausgangsstrom = über Programmier-Software mithilfe der Nahfeldkommunikation (NFC) nur im netzspannungsfreien Zustand. Für weitere Informationen zur Nahfeldkommunikation (NFC) siehe Tuner4TRONIC unter www.inventronics-light.com/t4t. Das Gerät wird dauerhaft beschädigt, wenn an die Klemmen LED+/LED- Netzversorgung angelegt wird. In der App gibt es zwei Möglichkeiten, ein Casambi-fähiges Gerät vom Netzwerk zu trennen. 1. Gehen Sie ins Tab „Leuchten“ und dort auf „Bearbeiten“. Entkoppeln Sie eine Leuchte, indem Sie auf das „X“ tippen, das in der Ecke des jeweiligen Leuchtsymbols erscheint. Alternativ können sie doppelt auf ein Leuchtsymbol tippen, um die Ansicht „Leuchten-Eigenschaften“ zu öffnen. Dort scrollen Sie nach unten und tippen auf „Gerät trennen“. 2. Wechseln Sie im Tab „Mehr“ in die Ansicht „Geräte in der Nähe“. Tippen Sie auf das Gerät, das Sie vom Netzwerk trennen möchten und wählen Sie die Option „Gerät trennen“. Nun wird die Leuchte entkoppelt, vorausgesetzt, Sie besitzen Änderungs- bzw. Administratorrechte für das Netzwerk. Besitzen Sie keine Änderungsrechte für das Netzwerk, mit dem das Gerät verbunden ist, müssen Sie Zugriff

OPTOTRONIC® LED Power Supply

auf die Einschalttaiste des Geräts haben, um die Trennung vorzunehmen. Tippen Sie auf das Gerät, das Sie zum Netzwerk trennen möchten. In der App öffnet sich die Ansicht „Trennen“. Tippen Sie auf „Start“: es erscheint ein orangefarbener Zeitbalken und beginnt, über den Bildschirm zu wandern. Bis der Balken vollständig über den Bildschirm läuft, haben Sie Zeit, den Schalter aus- und wieder einzuschalten. Nun sollte das Gerät vom Netzwerk entkoppelt sein. War die Trennung erfolgreich, erhalten Sie die Nachricht, dass die Leuchte nun getrennt ist. Sollte der Vorgang dagegen nicht erfolgreich gewesen sein, wiederholen Sie ihn, nehmen Sie das Aus- und Einschalten aber langsamer vor. (Dies kann bei Geräten mit zusätzlicher Stromversorgung erforderlich sein wie z. B. CBU-PWM4). Die Trennung immer noch nicht erfolgt, ist der Grund dafür vermutlich, dass das Gerät, das Sie trennen möchten, nicht mit dem richtigen Schalter ausgestattet ist. Hiermit erklärt die Inventronics GmbH, dass der Funkanalogtyp OT Wi 40/220-240/1A0 NFC CA T der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.inventronicsglobal.com. Laden Sie die Casambi-App im App Store oder bei Google Play herunter. Informationen zur Funktionsweise der Casambi-App erhalten Sie auf der CASAMBI-Website: <http://www.casambi.com>. Die Casambi-App wird Ihnen von Casambi zur Verfügung gestellt. Inventronics übernimmt keine Haftung für die Casambi-App und macht keine ausdrücklichen oder impliziten Angaben zur Verfügbarkeit und/oder Leistungsfähigkeit der Casambi-App. Die Casambi Cloud Services werden von Casambi bereitgestellt. Inventronics übernimmt keine Haftung für die Casambi Cloud Services und macht keine ausdrücklichen oder impliziten Angaben zur Verfügbarkeit und/oder Leistungsfähigkeit der Casambi Cloud Services. Inventronics übernimmt keine Haftung für die Casambi Cloud Services und macht keine ausdrücklichen oder impliziten Angaben zur Verbindungsfähigkeit von Casambi-fähigen Produkten von Inventronics mit anderen Casambi-fähigen Produkten. NFXC-Frequenzbereich: 13553 – 13567 kHz; HF-Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz; Maximale HF-Ausgangsleistung (EIRP) des Produkts: 8 dBm. Technische Unterstützung: www.inventronicscloud.com. 1) Konstantstrom-LED-Betriebsgerät. 2) Hergestellt in China. 3) 50 N maximale mechanische Belastung einschließlich Gewicht des LED-Moduls bei Deckenmontage, 25 N bei Wandmontage. 4) Drahtvorbereitung, Einstecken. 5) Foto dient nur als Referenz. 6) 2-Punkt. 7) Eingang. 8) Ausgang. 9) Netzversorgung. 10) Für folgende Schiene geeignet. 11) Jahr. 12) Woche. 13) Frequenz. 14) Wireless-Protokoll. 15) Funkreichweite. 16) 10 m Sichtlinie. WARNUNG: Es dürfen keinerlei Lösungsmittel, Klebstoffe, Fetten, Öle, Reinigungsmittel, etc. mit dem OPTOTRONIC-Treiber in Kontakt kommen. Diese Materialien können zu Fissbildungen und/oder Schaden am Gerät führen, für die die Inventronics GmbH nicht haftbar gemacht werden kann. 1. Wenn die Stromschiene an ein Drehphasensystem angeschlossen wird, kann die Phase (L1, L2 oder L3) für die Verteilung der einzelnen Leuchten im System mit dem entsprechenden Wechselschalter (d) des Adapters ausgewählt werden. 2. Führen Sie das Trägerende in die Schiene ein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören oder spüren, dass es vollständig arretiert ist. Die Entriegelungsklinke (d) wird gedrückt. Achten Sie darauf, dass die Passfedern (b) im Adapter in die Nut (c) in der Schiene passen. 3. Drehen Sie den Hebel („e“ ist Netzspannung), bis er die Verriegelungsposition erreicht. (a) Wahlwechsler, (b) Passfedern, (c) Nut, (d) Entriegelungsklinke, (e) Hebel für Netzspannung. Die Verantwortung für die Konformitätsbewertung und -erklärung der fertigen Leuchte (OPTOTRONIC-Treiber mit LED-Lichtquelle) liegt beim Hersteller der Leuchte. Gleiches gilt für die Information des Kunden über die Sicherheit und über die Postanschrift, unter der der Hersteller kontaktiert werden kann (Hinweis auf die Richtlinie 2014/53/EU).

⊗ Informations pour l'installation et le fonctionnement (alimentation LED intégrée) : Branchement avec type de charge LED uniquement. Le module LED s'éteint lorsque la tension de sortie ne respecte pas la plage de tension mentionnée sur le conducteur. Informations de câblage (voir fig. A) : Ne pas brancher les sorties de deux unités ou plus. Configuration du courant de sortie = via logiciel de programmation avec Near Field Communication (NFC). Couper impérativement l'alimentation secteur au préalable. Pour plus d'informations sur Near Field Communication (NFC), consultez Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4t/. L'unité est en permanence endommagée si le courant est appliqué aux bornes LED+/LED-. Il existe deux possibilités de découpler, depuis l'application, un appareil compatible Casambi de votre réseau. 1. Aller à l'onglet « Luminaires » et appuyez sur « Modifier ». Cherchez l'icône du luminaire à découpler puis appuyez sur la croix (« X ») pour découpler l'appareil. Vous pouvez également effectuer une double pression sur l'icône d'un luminaire pour accéder à l'écran « Propriétés des luminaires », puis appuyer sur l'option « Découpler l'appareil » se trouvant plus bas l'écran. 2. Aller à l'écran « Appareils proches » sous l'onglet « Plus ». Appuyez sur l'appareil que vous souhaitez découpler puis sélectionnez « Découpler l'appareil ». Ceci découplera le luminaire si vous disposez des droits de modification (mode administrateur) au réseau. Dans le cas contraire, si vous ne disposez pas des droits de modification du réseau auquel est relié l'appareil, l'accès à l'interrupteur du dispositif est nécessaire afin de procéder au découplage. Appuyez sur l'appareil que vous souhaitez découpler puis sélectionnez « Découpler l'appareil ». L'application ouvrira alors l'écran de découplage. Appuyez sur le bouton « Démarrer ». Une barre de progression orange apparaît. Pendant ce temps, la barre de progression avance, étirez et rallumez l'appareil. Une fois cette étape effectuée, l'appareil devrait être éteint. Un message apparaît alors pour confirmer le découplage du luminaire. En cas d'échec, veuillez réessayer en laissant plus de temps entre l'extinction et le rallumage de l'appareil (ceci peut être nécessaire pour les appareils utilisant une alimentation supplémentaire, comme le CBU-PWM4). Si le problème persiste, il se peut que l'interrupteur ne soit pas adapté à l'appareil que vous essayez de découpler. Inventronics GmbH atteste par la présente de la conformité de l'équipement radio OT Wi 40/220-240/1A0 NFC CA T avec la directive 2014/53/UE. Le texte de cette déclaration UE de conformité peut être consulté dans son intégralité à l'adresse suivante : www.inventronicsglobal.com. Téléchargez l'application Casambi sur l'App Store ou Google Play. Consultez le site Web de Casambi pour toute information sur le fonctionnement de l'application Casambi : <http://www.casambi.com>. L'application Casambi vous est proposée par Casambi. Inventronics décline toute responsabilité vis-à-vis de l'application Casambi et ne fait aucune déclaration, expresse ou implicite, concernant la disponibilité et/ou les performances de l'application Casambi. Les services cloud Casambi vous sont proposés par Casambi. Inventronics décline toute responsabilité vis-à-vis des services cloud Casambi et ne fait aucune déclaration, expresse ou implicite, concernant la disponibilité et/ou les performances des services cloud Casambi. Inventronics décline toute responsabilité vis-à-vis de et ne fait aucune déclaration, expresse ou implicite, concernant la connectivité des produits Inventronics compatibles

Casambi avec d'autres produits compatibles Casambi. Bande de fréquences NFC : 13 553 – 13 567 kHz ; Bande de fréquences RF : 2 400 – 2 483,5 MHz ; Puissance de sortie HF (PIRE) maximale du produit : 8 dBm. Support technique : www.inventronicsglobal.com

1) Alimentation LED courant constant. 2) Fabrique en Chine. 3) Charge mécanique maximale de 50 N, poids du module LED compris, pour une fixation au plafond, et de 25 N pour une fixation au mur. 4) Préparation des fils, push-in. 5) Image non contractuelle. 6) Point tc. 7) Entrée. 8) Sortie. 9) Alimentation électrique. 10) Convient aux types de rails suivants. 11) Année. 12) Semaine. 13) Fréquence radio. 14) Protocole sans fil. 15) Portée sans fil. 16) Visibilité directe 10 m. AVERTISSEMENT : Aucun solvant, colle, graisse, huile, nettoyeur, etc., ne doit entrer en contact avec le module OPTOTRONIC. Tout contact avec les corps étrangers susmentionnés peut provoquer des fissures et/ou endommager les composants. Inventronics GmbH ne peut être tenu responsable de ces dommages. 1. Lorsque le rail est connecté à un système triphasé, il est possible de sélectionner une phase (L1, L2 ou L3) pour répartir les luminaires individuels dans le système via le sélecteur approprié (a) de l'adaptateur. 2. Insérer l'extrémité de support dans le rail jusqu'à ce que vous entendiez un clic ou sentiez qu'elle est bien fixée. Le verrou de déblocage (d) sera enclenché. Assurez-vous que le clic mécanique (b) de l'adaptateur s'insère correctement dans la rainure (c) du rail. 3. Faites pivoter le levier (« e » correspond à l'alimentation secteur) jusqu'à ce qu'il atteigne la position de verrouillage. (a) Sélecteur, (b) Clic mécanique, (c) Rainure, (d) Verrou de déblocage, (e) Levier pour alimentation secteur. L'évaluation et la déclaration de conformité du luminaire (pilote OPTOTRONIC avec source LED) incombent au fabricant du luminaire. Ce dernier est également tenu de fournir au client les informations nécessaires en matière de sécurité ainsi que l'adresse postale à laquelle il peut être contacté (cf. directive 2014/53/UE).

⊗ Informazioni su installazione e funzionamento (alimentatore LED integrato): Collegare soltanto i tipi di carico LED. Il modulo LED si spegne quando la tensione di uscita è al di fuori dell'intervallo di tensione indicato sul driver. Informazioni sul cablaggio (vedi figg. A): Non connettere le uscite di due unità uniti. Regolazione corrente in uscita = via software di programmazione usando Near Field Communication (NFC) solamente con rete in modalità spento. Per Near Field Communication (NFC) fare riferimento a Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4t/. L'unità viene danneggiata permanentemente se si applica la tensione di rete ai terminali LED+/LED-. Nella app ci sono due possibilità di disaccoppiare da una rete un dispositivo compatibile con Casambi. 1) Vai alla scheda "Lampade" e clicca su "modifica". Disaccoppia una lampada cliccando sulla "X" (che apparirà nell'angolo dell'icona della lampada in questione. Altrimenti fai doppio clic sull'icona di una lampada per aprire la schermata "Proprietà della lampada", scorri verso il basso e clicca su "Disaccoppia dispositivo". 2) Vai alla schermata "Dispositivi nelle vicinanze" nella scheda "Altro". Clicca sul dispositivo che vuoi disaccoppiare e seleziona "Disaccoppia dispositivo". Questo disaccoppierà la lampada se hai i diritti di modifica (amministratore) per la rete. Se non hai i diritti di modifica per la rete a cui è accoppiato il dispositivo, devi avere accesso all'interruttore di alimentazione del dispositivo per disaccoppiarlo. Clicca sul dispositivo che vuoi disaccoppiare e seleziona "Disaccoppia dispositivo", la app aprirà la schermata "Disaccoppia". Clicca sul pulsante "Start". Comparirà una "barra temporale" arancione che inizierà a muoversi attraverso lo schermo. Nell'intervallo di tempo che la barra impiega per attraversare lo schermo, spegni e riaccendi l'interruttore di alimentazione. Questo dovrebbe disaccoppiare il dispositivo. Se l'operazione è riuscita, un messaggio ti comunica che la lampada è stata disaccoppiata. Se non è riuscita, riprova spegnendo e riaccendendo l'interruttore più lentamente (questo potrebbe essere necessario per dispositivi con un alimentatore supplementare, come un CBU-PWM4). Se l'operazione continua a non riuscire, può darsi che l'interruttore non sia quello del dispositivo che stai cercando di disaccoppiare. Con la presente, Inventronics GmbH dichiara che l'equipaggiamento radio di tipo OT Wi 40/220-240/1A0 NFC CA T è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile sul seguente indirizzo: www.inventronicsglobal.com. Scarica l'app Casambi da App Store o da Google Play. Per il corretto funzionamento della app Casambi fai riferimento al sito web di Casambi: <http://www.casambi.com>. L'app Casambi è fornita da Casambi. Inventronics non si assume alcuna responsabilità per l'app Casambi e non fornisce alcuna garanzia o dichiarazione, esplicita o implicita, sulla disponibilità e/o sulle prestazioni dell'app Casambi. I servizi cloud di Casambi sono forniti da Casambi. Inventronics non si assume alcuna responsabilità per i servizi cloud di Casambi e non fornisce alcuna garanzia o dichiarazione, esplicita o implicita, sulla disponibilità e/o sulle prestazioni dei servizi cloud di Casambi. Inventronics non si assume alcuna responsabilità e non fornisce alcuna garanzia o dichiarazione, esplicita o implicita, sulla connettività dei prodotti Inventronics compatibili con Casambi con qualsiasi altro prodotto compatibile con Casambi. Intervallo di frequenza NFC: 13 553 – 13 567 kHz; Intervallo di frequenza RF: 2400 - 2483,5 MHz; Alimentazione max HF output (EIRP) del prodotto: 8 dBm. Supporto tecnico: www.inventronicsglobal.com

1) Alimentazione LED a corrente costante. 2) Prodotto in Cina. 3) Max. carico meccanico di 50 N, incluso il peso del modulo LED per il montaggio a soffitto e di 25 N per il montaggio a parete. 4) Preparazione cavo, spingere. 5) Immagine solo come riferimento. 6) Punto tc. 7) Ingresso. 8) Uscita. 9) Rete. 10) Adatto per i seguenti binari. 11) Anno. 12) Settimana. 13) Frequenza radio. 14) Protocollo wireless. 15) Campo wireless. 16) 10m campo visivo. AVVERTENZA: È vietato far entrare qualsiasi tipo di solvente, collante, lubrificante, olio, detersivo, ecc., in contatto con il driver OPTOTRONIC. Questi materiali possono causare spaccature e/o danni al dispositivo per i quali Inventronics GmbH non è da ritenersi responsabile. 1. Quando il binario è collegato a un sistema trifase è possibile selezionare la fase (L1, L2 o L3) per alimentare le singole lampade nel sistema, utilizzando il selettore apposito (a) presente sull'adattatore. 2. Inserire l'estremità di supporto nel binario finché non si sente un "clic" o finché non è fissata del tutto. In questo modo la chiusura di riascivo (d) rimarrà premuta. Assicurarsi che il tasto meccanico (b) sull'adattatore si trovi in corrispondenza della scanalatura (c) nel binario. 3. Ruotare la manopola ("e") alla tensione di rete finché non raggiunge la posizione di bloccaggio. (a) selettore, (b) tasto meccanico, (c) scanalatura, (d) chiusura di riascivo, (e) manopola per tensione di rete. Il produttore dell'apparecchio di illuminazione è il responsabile per la valutazione e dichiarazione di conformità dell'apparecchio nella sua completezza (driver OPTOTRONIC con sorgente luminosa LED). Lo stesso dicasi per le informazioni fornite al cliente sulla sicurezza e in riferimento al recapito postale tramite il quale è possibile contattare il produttore (con ri-

OPTOTRONIC® LED Power Supply

ferimento alla direttiva 2014/53/EU).

Ⓞ Indicaciones de instalación y funcionamiento (fuente de alimentación LED integrada): Conecte solo tipo de carga LED. El módulo LED se apaga cuando la tensión de salida está fuera del intervalo de tensión indicado en el driver. Indicaciones sobre cableado (véase la fig. A): No conecte las salidas de dos o más unidades. Ajuste de la corriente de salida: mediante programación de software con comunicación de campo cercano (NFC) solo con la red en modo apagado. Para más información sobre comunicación de campo cercano (NFC) consulte TunerTRONIC: www.inventronics-light.com/4t. La unidad resultará dañada de forma permanente si se aplica tensión de suministro a los terminales LED+/LED-. En la aplicación existen dos posibilidades para desemparejar un dispositivo habilitado para Casambi de una red. 1. Vaya a la pestaña «Luminarias» y pulse «Editar». Para desemparejar una luminaria, pulse la («X») que aparecerá en la esquina del icono de la luminaria correspondiente. O bien puede pulsar dos veces el icono de una luminaria para abrir la pantalla de «Propiedades de la luminaria», y después desplazarse hacia abajo y pulsar «Desemparejar dispositivo». 2. Vaya a la pantalla «Dispositivos cercanos» que se encuentra bajo la pestaña «Más». Pulse sobre el dispositivo que desea desemparejar y seleccione «Desemparejar dispositivo». La luminaria se desemparejará si usted tiene derechos de modificación (administrador) de la red. Si no tiene derechos de modificación de la red a la que está emparejado el dispositivo, deberá tener acceso al interruptor de alimentación del dispositivo para poder desemparejarlo. Pulse sobre el dispositivo que desea desemparejar y seleccione «Desemparejar dispositivo» y la aplicación abrirá la pantalla «Desemparejar». Pulse el botón «Inicio» y aparecerá una «Barra de tiempo» naranja que empezará a moverse por la pantalla. Durante el tiempo que tarde la barra en desplazarse por la pantalla, apague el interruptor y vuelva a encenderlo. De esta manera se desemparejará el dispositivo. Si se ha llevado a cabo con éxito, aparecerá un mensaje indicando que la luminaria se ha desemparejado. Si no lo ha logrado, inténtelo de nuevo pero apague y encienda el equipo más lentamente (esto puede ser necesario para los dispositivos que utilizan una fuente de alimentación adicional, como un CBU-PWM4). Si sigue sin conseguirlo, es probable que el interruptor de alimentación no sea el correcto para el dispositivo que está tratando de desemparejar. Por la presente, Inventronics GmbH declara que el equipo de radio tipo OT W/ 40/220-240/1A0 NFC CA T cumple con la Directiva 2014/53/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad de la EU en la siguiente dirección de internet: www.inventronicsglobal.com. Descargue la aplicación Casambi desde App store o Google play. Para el correcto funcionamiento de la app Casambi consulte la página web de Casambi: <http://www.casambi.com>. La aplicación Casambi es proporcionada por Casambi. Inventronics no asumirá ninguna responsabilidad por la aplicación Casambi y no se pronunciará, de forma expresa ni implícita, sobre la disponibilidad y el rendimiento de la aplicación Casambi. Los servicios en la nube Casambi los proporciona Casambi. Inventronics no asumirá ninguna responsabilidad por los servicios en la nube Casambi y no se pronunciará, de forma expresa ni implícita, sobre la disponibilidad y el rendimiento de los servicios en la nube Casambi. Inventronics no asumirá ninguna responsabilidad y no se pronunciará, de forma expresa ni implícita, sobre la conectividad de los productos Casambi-ready de Inventronics con cualquier otro producto Casambi-ready. Rango de frecuencias NFC: 13 553 - 13 567 kHz; Rango de frecuencias RF: 2400 - 2483.5 MHz; Potencia máx. de salida HF (EIRP) del producto: 8 dBm. Asistencia técnica: www.inventronicsglobal.com

1) Fuente de alimentación LED con corriente constante. 2) Fabricado en China. 3) Carga mecánica máxima de 50N, incluyendo el peso del módulo LED para su instalación en techo y de 25N para su instalación en pared. 4) Preparación del cableado. Pulsar el botón. 5) La imagen solo es de referencia. 6) Punto ct. 7) Entrada. 8) Salida. 9) Red. 10) Apto para los siguientes carries. 11) Año. 12) Semana. 13) Frecuencia de radio. 14) Protocolo inalámbrico. 15) Rango inalámbrico. 16) 10 cm campo visual. ADVERTENCIA: Está prohibido usar cualquier tipo de disolvente, pegamento, grasa, aceite, detergente, etc. que pueda estar en contacto con el conductor OPTOTRONIC. Estos materiales pueden causar roturas y daños en el dispositivo. Inventronics GmbH no se hace responsable de estos daños. 1. Si el carril está conectado a un sistema trifásico es posible seleccionar la fase (L1, L2 o L3) utilizada para alimentar la luminaria correspondiente en el sistema mediante el selector adecuado (a) del adaptador. 2. Inserte la brida en el carril hasta que haga clic o esté fijada completamente. Así quedará presionado el pestillo de desbloqueo (d). Asegúrese de que la llave mecánica (b) del adaptador encaja correctamente en la ranura (c) del carril. 3. Gire la palanca («e») en la red eléctrica hasta alcanzar la posición de bloqueo. (a) Selector. (b) Llave mecánica. (c) Ranura. (d) Pestillo de desbloqueo. (e) Palanca para red. El fabricante de la luminaria es responsable de la evaluación de conformidad y de la declaración de la luminaria completa (controlador OPTOTRONIC con fuente de luz LED). Así mismo también es responsable de informar debidamente al cliente sobre la seguridad y de proporcionarles su dirección postal para que pueda contactar (referencia a la directiva 2014/53/EU).

Ⓞ Informação de instalação e funcionamento (fonte de alimentação LED embutida): Ligue apenas o tipo de carga LED. O desligamento do módulo LED ocorre quando a tensão de saída estiver fora do intervalo de tensão especificada no controlador. Informação sobre ligação dos cabos (fig. A): Não interligar as saídas de duas ou mais unidades. Regulação da corrente de saída - via software de programação utilizando Near Field Communication (NFC) - apenas com a tensão de rede desligada. Para NFC (Near Field Communication), consulte TunerTRONIC: www.inventronics-light.com/4t. O transformador ficará permanentemente danificado se for aplicada alimentação aos terminais LED+/LED-. Há dois lugares na aplicação onde pode desemparejar um dispositivo compatível com Casambi de uma rede. 1. Aceda ao separador «Luminárias» e toque em «editar». Para desemparejar uma luminária, toque no («X») que aparecerá no canto do ícone da luminária relevante. Pode também tocar duas vezes no ícone de uma luminária para abrir o ecrã de «propriedades da luminária», e depois descer e tocar em «Desemparejar dispositivo». 2. Aceda ao ecrã «Dispositivos próximos» abaixo do separador «Mais». Toque no dispositivo que deseja desemparejar e seleccione «Desemparejar dispositivo». Isso irá desemparejar a luminária se tiver direitos de alteração (administrador) na rede. Se não tiver os direitos de alteração na rede a que o dispositivo está emparelhado, deverá ter acesso ao interruptor de energia dos dispositivos para poder desemparejar. Toque no dispositivo que deseja desemparejar e seleccione «Desemparejar dispositivo». A aplicação abrirá o ecrã «Desemparejar». Toque no botão «Iniciar». Aparecerá uma «Barra de tempo» cor-

-de-laranja que começará a mover-se através do ecrã. Durante o tempo que leva a barra a mover-se através do ecrã, desligue e volte a ligar o interruptor de energia. Isso deverá desemparejar o dispositivo. Se o procedimento for bem sucedido, uma mensagem indicará que a luminária foi desemparelhada. Se não for bem sucedido, tente novamente mas volte a ligar e desligar a energia mais lentamente (isto pode ser necessário para dispositivos que utilizam uma fonte de alimentação adicional; tal como uma CBU-PWM4). Se ainda assim o desemparelhamento não for bem sucedido, é possível que o interruptor de energia não seja correto para o dispositivo que está a tentar desemparejar. Por presente, Inventronics GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio OT W/ 40/220-240/1A0 NFC CA T cumpre com a Directiva 2014/53/EU. Pode consultar o completo texto da declaração de conformidade no sítio da internet: www.inventronicsglobal.com. Faça o download da aplicação Casambi na App Store ou em Google Play. Para informações sobre o funcionamento correto da aplicação Casambi, consulte o Web site: <http://www.casambi.com>. A Casambi App é lhe fornecida pela Casambi. A Inventronics não assume a responsabilidade pela Casambi App e não faz representações, expressas ou implícitas, sobre a disponibilidade e/ou desempenho da Casambi App. Os serviços de nuvem da Casambi são lhe fornecidos pela Casambi. A Inventronics não assumirá a responsabilidade pelos serviços de nuvem da Casambi e não faz representações, expressas ou implícitas, sobre a disponibilidade e/ou desempenho dos serviços de nuvem da Casambi. A Inventronics não assumirá a responsabilidade por e não faz representações, expressas ou implícitas, sobre a conectividade dos produtos Inventronics compatíveis com Casambi com nenhum outro produto compatível com Casambi. Gamma de frequências NFC: 13 553 - 13 567 kHz; Gamma de frequências RF: 2400 - 2483.5 MHz; Potência máx. de saída HF (p.i.r.e.) do produto: 8 dBm. Assistência técnica: www.inventronicsglobal.com

1) Alimentação eléctrica do LED por corrente constante. 2) Fabricado na China. 3) Carga mecânica máxima de 50 N, incluindo o peso do módulo LED para montagem em teto e 25N para montagem em parede. 4) Preparação dos fios. Empurrar. 5) Imagem apenas para referência. 6) Ponto ct. 7) Entrada. 8) Saída. 9) Linha de alimentação eléctrica. 10) Adequado para os seguintes trilhos. 11) Ano. 12) Semana. 13) Frequência de rádio. 14) Protocolo sem fios. 15) Alcance sem fios. 16) Linha de visão de 10 cm. AVISO: É proibido o contato de qualquer tipo de solvente, cola, graxa, óleo ou detergente, etc. com o controlador OPTOTRONIC. Tais materiais podem causar rachaduras e/ou danos no dispositivo, pelos quais a Inventronics GmbH não se responsabilizará. 1. Quando o trilho está ligado a um sistema trifásico é possível seleccionar a fase (L1, L2 ou L3) para distribuir as luminárias individuais no sistema, através do seletor adequado (a) do adaptador. 2. Insira a extremidade do suporte no trilho até ouvir um «clique» ou sentir que está completamente encaixado. O trinco de desbloqueio (d) será pressionado. Certifique-se de que a chave mecânica (b) no adaptador corresponde à ranhura (c) do trilho. 3. Rodar os manípulos («e») a tensão da rede) até que atinjam a posição de bloqueio. (a) Seletor. (b) Chave mecânica. (c) Ranhura. (d) Trinco de desbloqueio. (e) Manípulo para tensão de rede. O fabricante da luminária é responsável pela avaliação da conformidade e pela declaração da luminária completa (Controlador OPTOTRONIC com fonte de luz LED). O mesmo se aplica a informações ao cliente acerca da segurança e do endereço postal para entrar em contacto com o fabricante (referência à Directiva 2014/53/EU).

Ⓞ Πληροφορίες εγκατάστασης και χειρισμού (ενσωματωμένη τροφοδοσία LED): Σύνδεση μόνο σε τύπο φορτίου LED. Η μονάδα LED απενεργοποιείται όταν η τάση εξόδου είναι εκτός του εύρους τάσης που έχει οριστεί για τον οδηγό. Πληροφορίες καλωδίου (βλ. εκ. Α): Μην συνδέετε τις εξόδους δύο ή περισσότερων μονάδων. Ρύθμιση ρεύματος εξόδου - μόνο λογισμικό προγραμματισμού με χρήση επικοινωνίας κοντινού πεδίου (NFC) μόνο σε κατάσταση λειτουργίας εκτός δικτύου. Για πληροφορίες σχετικά με την Επικοινωνία κοντινού πεδίου (NFC), ανατρέξτε στο TunerTRONIC: www.inventronics-light.com/4t. Η μονάδα υφίσταται μόνιμη βλάβη εάν οι ακροδέκτες LED+/LED- συνδεθούν με τροφοδοσία ρεύματος. Υπάρχουν δύο τρόποι για να πραγματοποιηθεί την κατάργηση της ζεύξης μιας συσκευής που συννεργείται με Casambi από ένα δίκτυο... 1. Πηγαίνετε στην καρτέλα «Φωτιστικά» και πατήστε «εξεπάρση». Καταργείτε τη ζεύξη με το φωτιστικό πατώντας το («X») που θα εμφανιστεί στη γωνία του εικονιδίου του φωτιστικού. Μπορείτε επίσης να πατήσετε δύο φορές το εικονίδιο του φωτιστικού για να ανοίξετε την οθόνη «Ιδιότητες φωτιστικού» και στη συνέχεια, με κύλιση προς τα κάτω, να βρείτε και να επιλέξετε την «Κατάργηση ζεύξης». 2. Πηγαίνετε στην οθόνη «Κοντινές συσκευές», την οποία θα βρείτε στην καρτέλα «Περίστρωση». Πατήστε την επιλογή που αφορά τη συσκευή της οποίας τη ζεύξη θέλετε να καταργήσετε και επιλέξτε «Κατάργηση ζεύξης». Αυτή η επιλογή θα καταργήσει τη ζεύξη με το φωτιστικό αν έχετε δικαιώματα τροποποίησης (διαχειριστής) για το δίκτυο. Αν δεν έχετε δικαιώματα τροποποίησης για το δίκτυο με το οποίο έχετε γίνει η ζεύξη της συσκευής, για να μπορέσετε να την καταργήσετε, θα πρέπει να έχετε πρόσβαση στον διακόπτη τροφοδοσίας της συσκευής. Πατήστε την επιλογή της συσκευής που θέλετε να καταργήσετε, επιλέξτε «Κατάργηση ζεύξης» και η εφαρμογή θα ανοίξει την οθόνη «Κατάργηση». Πατήστε το πλήκτρο «Εκκίνηση». Θα εμφανιστεί μια πορτοκάλι «Γραμμή χρόνου», η οποία θα εκκινήσει να κινείται κατά μήκος της οθόνης. Μόλις η γραμμή φτάσει από μήκος της οθόνης κλείσει και ξεκινάει τον διακόπτη τροφοδοσίας. Αυτή η ενέργεια θα πρέπει να οδηγήσει στην κατάργηση της ζεύξης. Αν η κατάργηση της ζεύξης είναι επιτυχή θα εμφανιστεί μήνυμα που θα σας ενημερώνει ότι η ζεύξη με το φωτιστικό καταργήθηκε. Αν δεν είναι επιτυχή αναδοκιμάστε, ελέγξτε αυτή τη φορά κλείσει και ανοίξει τον διακόπτη πιο αργά (από μισό μετρο) να χρησιμοποιήσετε για συσκευές που χρησιμοποιούν πρόσθετη τροφοδοσία, όπως ένα CBU-PWM4. Αν η κατάργηση της ζεύξης εσκόλουθεί να είναι ανεπιτυχής τότε είναι πιθανό ο διακόπτης να μην είναι κατάλληλος για τη συσκευή που προσπαθείτε να καταργήσετε. Δια του παρόντος, η Inventronics GmbH δηλώνει ότι ο ραδιοφωνικός εξοπλισμός τύπου OT W/ 40/220-240/1A0 NFC CA T είναι σύμφωνος με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: www.inventronicsglobal.com. Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής Casambi από το App store ή από το Google play. Για τη σωστή λειτουργία της εφαρμογής Casambi ανατρέξτε στον ιστότοπο της Casambi: <http://www.casambi.com>. Η εφαρμογή Casambi παρέχεται από την Casambi. Η Inventronics δεν φέρει καμία ευθύνη για την εφαρμογή Casambi και οι πληροφορίες σε καμία δέσμευση, ρητή ή αμυηρή, σχετικά με τη διαθεσιμότητα ή/και την απόδοση της εφαρμογής Casambi. Οι υπηρεσίες cloud Casambi παρέχονται από την Casambi. Η Inventronics δεν φέρει καμία ευθύνη για τις υπηρεσίες cloud Casambi και δεν προβαίνει σε καμία δέσμευση, ρητή ή αμυηρή, σχετικά με τη διαθεσιμότητα ή/και την απόδοση των υπηρεσιών cloud Casambi. Η Inventronics δεν φέρει καμία ευθύνη και δεν προβαίνει σε καμία δέσμευση, ρητή ή αμυηρή

OPTOTRONIC® LED Power Supply

τηρή, σχετικά με τη συνδεσιμότητα των προϊόντων της Inventronics που διαθέτουν Casambi με οποιοδήποτε άλλο προϊόν που ενσωματώνει Casambi. Εύρος συχνότητας NFC: 13.553 – 13.567 kHz, Εύρος συχνότητας RF: 2.400 - 2.483,5 MHz, Μέγιστη έξοδος HF (EIRP) του προϊόντος: 8 dBm. Τεχνική υποστήριξη: www.inventronicsglobal.com

1) Ηλεκτρική προφραδία συνεχούς ρεύματος με LED. 2) Κύρια προέλευση Κίνα. 3) Μέγιστο μηχανικό φορτίο 50 N, συμπεριλ. του βάρους της μονάδας LED για τοποθέτηση στα οροφάκια και 25 N για τοποθέτηση σε τοίχο. 4) Προστασία καλωδίου. Σημείο τριπλής τροφοδοσίας. 5) Η εικόνα είναι ενδεικτική. 6) Σημείο δοκιμής τ.ε. 7) Εισόδος B. Έξοδος B. Παροχή ρεύματος 10) Κατάλληλη για τα ακόλουθα. 11) Έτος '12 Εξέρωδου. 12) Ραδιοσυχνότητα. 14) Πρωτοκόλλο ασύρματης λειτουργίας. 15) Εύρος ασύρματης λειτουργίας. 16) Οπτικό πλάτος 16 mm. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απαγορεύεται ο όδηγος OPTOTRONIC να έρθει σε επαφή με οτιδήποτε μπορεί να διαλύει, κόλλα, γράσο, λάδι, καθαριστικό κλπ. Η επαφή με αυτά τα υλικά μπορεί να προκαλέσει στη συσκευή μηχανική βλάβη, για τις οποίες η Inventronics GmbH δεν θα φέρει ευθύνη. 1. Όταν το κανάλι είναι συνδεδεμένο σε τριφασικό σύστημα, είναι δυνατό να επιπέσει η φάση (L1, L2 ή L3) για να καταστείτε τα μονοφασικά στο σύστημα, μέσω του κατάλληλου αποκλειστή (α) του προσαρμογέα. 2. Τοποθετήστε το άκρο στήριξης στο κανάλι μέχρι να ακουστεί «κλικ» ή να αισθανθείτε ότι έχει συνδεθεί πλήρως. Το μόνιμο απελευθέρωση (δ) θα πατηθεί. Βεβαιωθείτε ότι ο μηχανικός κλειδί (b) στον προσαρμογέα ταιριάζει στην εσοχή (α) του καναλιού. 3. Περιεχοφόρη των μοχλών (b) είναι η τροφοδοσία μέχρι να φτάσουν στη θέση ασφαλισής. (α) Επιλογέας, (b) μηχανικός κλειδί, (c) Εσοχή, (d) Μόνιμο απελευθέρωση, (e) Μοχλός τροφοδοσίας. Ο κατασκευαστής του φυσικού φέρει την ευθύνη για την αξιολόγηση και τη δήλωση συμμόρφωσης του ολοκληρωμένου φυσικού (όδηγος OPTOTRONIC με φωτεινή τήρη) LED). Το ίδιο ισχύει και για την ενημέρωση του πελάτη σχετικά με την ασφάλεια και την ταυτοποίηση της φωνής από την οποία επικουρείται ο κατασκευαστής (αναφορά στη οδηγία 2014/53/EU).

☑️ **Installatie- en gebruiksinstructies (ingebouwde ledvoeding):** Sluit alleen het type voor LED-vermogen aan. De ledmodule zal worden uitgeschakeld wanneer de uitgangsspanning buiten het spanningsbereik op de driver valt. Informatie over bedrading (zie fig. A); Sluit niet de uitgangen van twee of meer units aan. Aanpassing uitgangsstroom – via program-software met NFC (Near Field Communication) en alleen als de netstroom is uitgeschakeld. Voor meer informatie over Near-Field Communication (NFC) kunt u Tuner4TRONIC raadplegen: www.inventronics-light.com/t4. De eenheid wordt permanent beschadigd als de netstroom wordt aangesloten op de aansluitpunten LED+/LED-. U kunt op twee manieren in de app een apparaat met Casambi-functionaliteit van een netwerk ontkoppelen. 1. Ga naar het tabblad 'Armaturen' en tik op 'bewerken'. Ontkoppel een armatuur door op de (X) te tikken die in de hoek van het pictogram van de armatuur verschijnt. U kunt ook dubbelklikken op het pictogram van een armatuur om het scherm 'armatuursel-genschappen' te openen. Scrol daarna omlaag en tik op 'Apparaat ontkoppelen'. 2. Ga naar het scherm 'Apparaten in de buurt' via het tabblad 'Meer'. Tik op het apparaat dat u wilt ontkoppelen en selecteer 'Apparaat ontkoppelen'. Als u wijzigingsrechten (beheerdersrechten) voor het netwerk hebt, wordt de armatuur ontkoppeld. Als u geen wijzigingsrechten hebt voor het netwerk waaraan de armatuur is gekoppeld, hebt u toegang nodig tot de aan-uitschakelaar van het apparaat om het te ontkoppelen. Tik op het apparaat dat u wilt ontkoppelen en selecteer 'Apparaat ontkoppelen'. Het scherm 'Ontkoppelen' wordt in de app geopend. Tik op de knop 'Start'. Er verschijnt een oranje 'Tijdsbalk' die zich over scherm verplaatst. Schakel de aan-uitschakelaar uit en weer aan terwijl de balk zich over het scherm verplaatst. Het apparaat zou nu moeten zijn ontkoppeld. Als het apparaat succesvol is ontkoppeld, verschijnt een bericht dat de armatuur is ontkoppeld. Als dit niet is gelukt, probeer het dan opnieuw, maar schakel de aan-uitschakelaar langzamer uit en weer aan (dit kan nodig zijn voor apparaten met een aanvullende stroomvoorziening, zoals een CBU-PWM4). Als het ontkoppelen van het apparaat nog steeds niet lukt, dan gebruikt u waarschijnlijk niet de juiste aan-uitschakelaar voor het apparaat dat u wilt ontkoppelen. Inventronics GmbH verklaart hierbij dat de volledige reparatie OT WI 40/220-240/1A0 NFC CA T voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.inventronicsglobal.com. Download de Casambi-app uit de App Store of Google Play. Raadpleeg de website van Casambi voor de juiste werking van de Casambi-app: <http://www.casambi.com>. De Casambi-app wordt aangeboden door Casambi. Inventronics kan niet aansprakelijk worden gesteld voor de Casambi-app en doet geen enkele toezegging, expliciet noch impliciet, over de beschikbaarheid en/of de werking van de Casambi-app. De Casambi-clouddiensten worden u aangeboden door Casambi. Inventronics kan niet aansprakelijk worden gesteld voor de Casambi-clouddiensten en doet geen enkele toezegging, expliciet noch impliciet, over de beschikbaarheid en/of de werking van de Casambi-clouddiensten. Inventronics kan niet aansprakelijk worden gesteld voor een doet geen enkele toezegging, expliciet noch impliciet, over de connectiviteit van Casambi-ready producten van Inventronics met andere Casambi-ready producten. NFC-frequentiebereik: 13.553 - 13.567 kHz; RF-frequentiebereik: 2400 - 2483,5 MHz; Maximale HF-uitgangsvermogen (EIRP) van het product: 8 dBm. Technische ondersteuning: www.inventronics-global.com

1) Constante stroom LED voeding. 2) Geproduceerd in China. 3) Maximale mechanische belasting (inclusief het gewicht van de ledmodule) bedraagt 50 N voor plafondmontage en 25 N voor wandmontage. 4) Kabelvoorbereiding, inducties. 5) afbeelding slechts ter informatie. 6) to-punt. 7) Ingang. 8) Uitgang. 9) Net. 10) Geschikt voor de volgende rails. 11) Jaar. 12) Week. 13) Radiofrequentie. 14) Draadloos protocol. 15) Draadloos bereik. 16) 10 m gezichtsveld. WAARSCHUWING: Het is verboden om enige vorm van oplosmiddel, lijm, vet, olie, reinigingsmiddel enz. in contact te laten komen met de OPTOTRONIC-driver. Dergelijke materialen kunnen scheurvorming en/of schade aan het apparaat veroorzaken, waarvoor Inventronics GmbH niet aansprakelijk gesteld kan worden. 1. Wanneer de rails op een driefasig systeem zijn aangesloten, is het mogelijk om met de selectieknop (a) van de adapter de fase (L1, L2, of L3) te selecteren om de enkele armaturen in het systeem van stroom te voorzien. 2. Plaats het uiteinde van de ondersteuning in de rails tot u een klikgeluid hoort of voelt dat het goed vastzit. De verenging (c) wordt ingedrukt. Controleer goed of de mechanische sleutel (b) van de adapter in de inkeping (c) van de rails past. 3. Draai aan de hendel ('e' is netstroom) totdat deze in de vergrendelingsstand staat. 4) Selectieknop. (b) Mechanische sleutel. (c) Inkeping. (d) Vergrendeling. (e) Hendel voor netstroom. De verantwoordelijkheid voor de conformiteitsbeoordeling en de verklaring van de voltooide verlichtingsarmatuur (OPTOTRONIC-driver met een

led-lichtbron) ligt bij de fabrikant van de verlichtingsarmatuur. Dit geldt ook voor de veiligheidsinformatie voor de klant en het postadres waarmee er contact op kan worden genomen met de fabrikant (verwijzing naar Richtlijn 2014/53/EU).

☑️ **Installations- und bruksinformasjon (inbygget strømkälla med LED):** Anslut endast LED-lampor. LED-modulen kommer att stängas av när utspänningen är utanför det spänningsintervall som anges på drivrutinen. Informationsföreskrifter (se fig. A): Koppla inte ihop kontaktarna från två eller fler enheter. Justering av utgående ström – via programmeringsmjukvara med närfältskommunikation (Near Field Communication, NFC) med närliggande inaktiverat. Gå till Tuner4TRONIC. www.inventronics-light.com/t4, om du vill använda närfältskommunikation. Enheten går sönder om näströmmen ansluts till kontakterna LED+/LED-. Det finns två platser i appen där du kan koppla bort en Casambi-aktiverad enhet från ett nätverk. 1. Gå till fliken 'Armaturer' och tryck på 'redigera'. Koppla bort en armatur genom att trycka på (X) som visas i hörnet av den relevanta armaturlinjen. Du kan också dubbelklicka på en armaturlinje för att öppna skärmen 'armaturlinjeskärmen' och sedan scrolla ner och trycka på 'Koppla bort enhet'. 2. Gå till skärmen 'Enheter i närheten' som finns under fliken 'Mer'. Tryck på enheten du vill ta bort parkopplingen och välj 'Koppla bort enhet'. Detta kommer att koppla bort armaturen om du har modifierings- (administrators-) rättigheter till nätverket. Om du inte har modifieringsrättigheterna till nätverket som enheten är ihopparad till måste du ha tillgång till enhetens strömbrytare för att kunna koppla bort. Tryck på enheten du vill ta bort parkopplingen och välj 'Koppla bort enhet' ochappen kommer att öppna skärmen 'koppla bort'. Tryck på 'Start'-knappen och en orange 'Tidslinje' kommer att visas och börja röra sig över skärmen. Under tiden tar tar för stapeln att flytta sig över skärmen, så att strömbrytaren väljs på sin egen. Detta bör koppla bort enheten. Om bortkopplingen lyckas visas ett meddelande om att armaturen har kopplats bort. Om det inte lyckas, försök igen men stäng av strömmen och slå på strömmen långsammare (detta kan behövas för enheter som använder en extra strömföröring; som en CBU-PWM4). Om bortkopplingen fortsätter att misslyckas är det förmögligt så att strömbrytaren inte är korrekt för den enhet du försöker koppla bort. Inventronics GmbH intygar härmed att radioutrustningen av typen OT WI 40/220-240/1A0 NFC CA T överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-föreskriften om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.inventronicsglobal.com. Hämta Casambi-appen i App Store eller Google Play. Information om Casambi-appens korrekta funktion finns på Casambis webbplats <http://www.casambi.com>. Casambi-appen tillhandahålls av Casambi. Inventronics ska inte ha något ansvar för Casambi-appen och ger inget utgående, varken uttryckligen eller underförstått, om Casambi-appens tillgänglighet och/eller prestanda. Casambi molntjänster tillhandahålls av Casambi. Inventronics ska inte ha något ansvar för Casambis molntjänster och ger inget utgående, varken uttryckligen eller underförstått, om Casambis molntjänsters tillgänglighet och prestanda. Inventronics ska inte ha något ansvar för och ger inget utgående, uttryckligen eller underförstått, om anslutningen av Casambi-färdiga produkter från Inventronics med andra Casambi-färdiga produkter. Frekvensomfång för närfältskommunikation: 13 553-13 567 kHz; RF-frekvensomfång: 2 400-2 483,5 MHz; Maximal HF-ut effekt (EIRP) för produkten: 8 dBm. Teknisk support: www.inventronicsglobal.com

1) Konstantström LED-strömföröring. 2) Tillverkad i Kina. 3) Maximal mekanisk belastning på 50 N inklusive LED-modulens vikt för takmontering och 25 N för väggmontering. 4) Ledningsförberedelse. Tryck in. 5) Bild endast avsedd som referens. 6) to-punkt. 7) in-effekt. 8) ut effekt. 9) krätnat. 10) Längd för följande spår. 11) år. 12) vecka. 13) Radiofrekvens. 14) Trådlöst protokoll. 15) Trådlöst räckvidd. 16) 10 m synvinkel. VARNING: Det är inte tillåtet att låta någon form av lösningsmedel, lim, fett, olja, rengöringsmedel osv. komma i kontakt med OPTOTRONIC-drivheten. Sådana material kan orsaka sprickor och/eller skador på ansluten till fylla Inventronics GmbH inte kan hållas ansvarig. 1. När strömskenan är ansluten till ett trifasigt system är det möjligt att välja fas (L1, L2 eller L3) för att fördela de enskilda armaturerna i systemet med hjälp av adaptorns lämpliga väljare (a). 2. Sätt in stödändan i spåret tills du hör ett klickljud eller känner att den är helt fastsatt. Spårhaken (d) kommer att pressas. Kontrollera att den mekaniska nyckeln (b) i adaptorn passar i spåret (c) redskapsnyckel. 3. Rotera handtag (e) är nätt tills de när lämpningen. (a) Väljare. (b) Mekanisk nyckel. (c) Spår. (d) Spårhake. (e) Handtag för nät. Ansvaret för bedömning av den färdiga armaturens (OPTOTRONIC-drivnetet med LED-ljus) överensstämmelse och försäkran ligger hos tillverkaren av armaturen. Detsamma gäller för information till kunden om säkerhet och om postadressen där tillverkaren kan kontaktas (referens till direktiv 2014/53/EU).

☑️ **Asennus- ja käyttöohjeet (sisäänrakennettu LED-valtalähde):** Kytkie ainoastaan LED-kuorimustityyppiin. LED-moduuli kytketty jojo päältä, kun lähtöjännite on ohjaimessa määritetyin jänniteluokalla uoppuolella. Kytkentäedot (katso kaavio A): Älä kytkie kahden tai useamman yksikön lähtöjojo toisiinsa. Lämpövirran säätö – ohjelmiston ohjelmoinnin kautta käyttämällä lähentäytintä (NFC) vain silloin, kun sähköverkossa ei ole viraa. Jos käytät NFC-tekniikka (Near Field Communication), katso ohjeet Tuner4TRONIC-ohjelmistosta: www.inventronics-light.com/t4. Vissiksi vahingoittamista jos kytkentämää LED+/LED-liitettä näköverkkoon. Sovelluksessa on kaksi kohtaa, jossa Casambi-laite voidaan poistaa verkosta. 1. Siirry Valaisimet-välilehteen ja napautta Muokkaa. Poista valaisimen pariliitäntä napauttamalla (X) -merkkiä, joka tulee näkyviin ollessaan valaisimen kuvakeen reunan. Voit myös kaksinaapauttaa valaisimen kuvaketta ja avata Valaisimen oimaisuudet -näytön, selata sitten alas ja napauttaa Poista laiteen pariliitäntä. 2. Siirry Lisää-välilehdessä lähellä olevat lähtö -näytön. Napautta laietta, jonka pariliitäntä halutaan poistaa ja valitsee "Poista laiteen pariliitäntä". Tämä poistaa valaisimen pariliitäntän, jos sinulla on muokkausoikeudet (pääkäyttäjän oikeudet) verkkoon. Jos sinulla ei ole muokkausoikeuksia verkkoon, jonka kanssa laiteen pariliitäntä on muodostettu, tarvitset laiteen mahdollisuuden käyttää laiteen virtakytkintä, jotta laiteen pariliitäntä voidaan poistaa. Napautta laietta, jonka pariliitäntä halutaan poistaa ja valitsee "Poista laiteen pariliitäntä", jolloin sovellus avaa Poista pariliitäntä -näytön. Napautta Aloita-painiketta, jolloin oranssi alkupainike tulee näkyviin ja alkaa liikkua näytöllä. Sinä aikana, kun painike liikkuu näytöllä, katkaise virta virtakytkimellä ja kytkie se sitten uudelleen päälle. Laiteen pariliitäntä pitäisi olla nyt poistettu. Jos pariliitäntän poistaminen onnistuu, viesti ilmoittaa valaisimen pariliitäntän poistamisesta. Jos pariliitäntän poistaminen ei onnistu, viesti ilmoittaa tuuleen, mutta katkaise virta ja aseta se takaisin päälle hitaammin (tämä saattaa olla tarpeen sellaisten laitteiden tapauksessa, jotka käyttävät ylimääräistä virtalähdettä, kuten CBU-PWM4). Jos pariliitäntän poistaminen ei edelleenkään onnistu, vir-

OPTOTRONIC® LED Power Supply

takytin saatava olla virheilleen laitteelle, jonka päällintästä yrittä poistaa. Inventronics GmbH vakuuttaa, että radiolaitteilytönk OT Wi 40/220-240/140 NFC CA T on direktiivinä 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koke testi on saatavissa verkko-osoitteesta www.inventronicsglobal.com. Lataa Casambi-sovellus App Storesta tai Google Playsta. Casambi-sovelluksen tarkemmat käyttöohjeet löytyvät Casambi-verkkosivustolta: <http://www.casambi.com>. Casambi-sovelluksen tarjoaa Casambi. Inventronics ei ole vastuuta Casambi-sovelluksesta eikä siitä mitään nimenomaisia tai oletettuja vääntämiä Casambi-sovelluksen saatavuudesta ja/tai toimivuudesta. Casambi-pilvipalvelut tarjoaa Casambi. Inventronics ei ole vastuuta Casambi-pilvipalveluista eikä siitä mitään nimenomaisia tai oletettuja vääntämiä Casambi-pilvipalveluiden saatavuudesta ja/tai toimivuudesta. Inventronics ei ole vastuuta eikä siitä mitään nimenomaisia tai oletettuja vääntämiä Casambi-yhteensopivien Inventronics-tuotteiden yhdistettyä RF-staattisuutta muhiin Casambi-yhteensopivien tuotteisiin. NFC-taajuuksialue: 13 553 – 13 567 kHz RF-taajuuksialue: 2 400 – 2 483,5 MHz Tuotteen suurin HF-lähtöteho (EIRP): 8 dBm. Tekninen tuki: www.inventronicsglobal.com

- 1) Tasavirtalähde led-moduulille. 2) Valmistettu Kiinassa. 3) Mekaaninen kuormitus korkeintaan 50 N (mukaan lukien LED-moduulin paino) katoasennukseen ja 25 N seinäasennukseen. 4) Johdon valmistelu. Työnänsä. 5) kuva on vain viitteellinen. 6) dc-piste. 7) tulo. 8) lähtö. 9) sähköverko. 10) Sopi seuraaviin kiskoihin. 11) vuosi. 12) vikko. 13) Radiotaajuuks. 14) Langaton protokolla. 15) Langaton kantama. 16) 10 m:n näkökyvyys. VA-ROITUUS: OPTOTRONIC-ohjainta ei saa laittaa minkäänlaisille luotille, liimoille, rasvoille, öljylle, puhdistusaineille tai vastaaville aineille. Nämä aineet voivat altistaa laitteen heikelle ja vaurioituneeseen tilaan. Inventronics GmbH ei ole vastuussa. 1. Kukaan ei saa liitetty kovalähtöjärjestelmää, on mahdollista valita vaihe (L1, L2 tai L3) järjestelmän yksittäisten valaisimien valitsemiseksi asennuskausella sovittavien valitsimella (a). 2. Työnä täpikääpitä kiskoon, kunnes kuulet aksanthan äänen tai tunnet sen kinnittyvän kunnolla. Vapautussalpa (d) painuu alas. Varmista, että sovittavissa oleva mekaaninen avain (b) asettuu oikein kiskossa olevaan uraan (c). 3. Kierä kääntövaia (e*) on (verkkovirta), kunnes ne saavuttavat lukitusasennon. (a) Valitsin, (b) mekaaninen avain, (c) ura, (d) vapautussalpa, (e) verkkovirtakäyttö. Vaatimustenmukaisuuden arviointi ja valmistaja valitsija koskeva vakautus (OPTOTRONIC-ohjain ja LED-valonlähde) ovat valaisimien valmistajan vastuulla. Sama pätee myös asiakkaille annettaviin turvallisuutta koskeviin tietoihin ja postistoiteeseen, jolla valmistaja voi ottaa yhteyttä (viittaus direktiivinä 2014/53/EU).

© Installations- og driftsinformasjon (innbegyrt LED-stromforsyning): Koble kun til LED-belysningsstypen. LED-modulen blir slått av når utgangsspenningen er utenfor spenningsområdet som er angitt på drifveren. Kablingsinformasjon (se fig. A): Ikke koble sammen utgangen til to eller flere enheter. Justering av utgangsstrøm = via programvareprogrammering ved bruk av nærfeltkommunikasjon (NFC) kun når strømmen er slått av. For nærfeltkommunikasjon (NFC): Se TunerTRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. Enheten er permanent skadet hvis strømmet brukes til terminale LED-/LED-. Det er to steder i appen hvor du kan koble en Casambi-aktivert enhet fra et nettverk. 1. Gå til «Armaturer»-fanen og trykk på «rediger». Koble fra en armatur ved å trykke på («X») som vises i hjørnet av det aktuelle armaturikonet. Du kan også dobbeltrykke på et armaturikon for å åpne «Armaturegenskaper»-skjermen, og deretter blå ned og trykke på «Koble fra enhet». 2. Gå til «Enheter i nærheten»-skjermen som du finner under «Mer»-fanen. Trykk på enheten du ønsker å oppheve sammenkoblingen av, og velg «Koble fra enhet». Dette vil oppheve sammenkoblingen av armaturen hvis du har endringsrettigheter (administratortilrettigheter) til nettverket. Hvis du ikke har endringsrettigheter til nettverket som enheten er sammenkoblet til, må du ha tilgang til enhetens strømbrøyer for å kunne koble fra. Trykk på enheten du ønsker å oppheve sammenkoblingen av og velg «Opphev sammenkobling av enhet», så vil oppnevne «Opphev sammenkobling»-skjermen. Trykk på «Start»-knappen så vil en oransje «tidslinje» vises og begynne å bevege seg over skjermen. I løpet av tiden det tar for stangen å bevege seg over skjermen, slå strømbrøyer av og på igjen. Dette bør koble fra enheten. Hvis frakoblingen lykkes, kommer en melding om at armaturen har blitt opphevet. Hvis det ikke lykkes, prøv igjen, slå strøm av og på igjen såttene (Dette kan være nødvendig for enheter som bruker en ekstra strømforsyning; for eksempel CBU-PWM4). Hvis frakoblingen fremdeles ikke mislykkes, er strømbrøyer sannsynligvis ikke riktig for enheten du prøver å koble fra. Inventronics GmbH erklærer herved at radiostyringsstypen OT Wi 40/220-240/140 NFC CA T er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten for EU-erklæringen om samsvar er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: www.inventronicsglobal.com. Last ned Casambi-appen fra App Store eller Google Play. For korrekt funksjon for Casambi-appen, se Casambi-nettstedet: <http://www.casambi.com>. Casambi-appen leveres til deg av Casambi. Inventronics påtar seg ikke noe ansvar for Casambi-appen og gir ingen representasjon, verken uttrykte eller underforståtte, om tilgjengeligheten og/eller ytelsen til Casambi-appen. Casambi-skytjenestene leveres til deg av Casambi. Inventronics påtar seg ikke noe ansvar for Casambi-skytjenestene og/eller ytelsen til Casambi-skytjenestene. Inventronics er ikke ansvarlig for og gir ingen erklæring, hverken uttrykkelige eller underforståtte, om tilkoblingsmetoder til Casambi-kjære produkter fra Inventronics med andre Casambi-kjære produkter. NFC-frekvensområdet: 13 553-13 567 kHz; RF-frekvensområdet: 2400-2483,5 MHz; Maks. HF-utgangseffekt (EIRP) for produktet: 8 dBm. Teknisk support: www.inventronicsglobal.com

- 1) Konstant strøm LED strømforsyning. 2) Produsert i Kina. 3) Maksimal mekanisk belastning på 50N inkludert LED-modulens vekt for takmontering og 25N for vegmontering. 4) Klargjoring av wire (kabel) Trykk inn. 5) Bilde kun for referanseformål. 6) dc-punkt. 7) Inngang. 8) Utgang. 9) Strømmott. 10) Eignet for følgende spor. 11) År. 12) Uke. 13) Radiofrekvens. 14) Trådløs protokoll. 15) Trådløs rækkevidde. 16) 10 m siktlinje. ADVARSEL: Det er forbudt å la noen form for løsemiddel, lim, fett, olje, rengjøringsmiddel eller lignende komme i kontakt med OPTOTRONIC-drivern. Slike materialer kan forårsake sprekker og/eller skade på apparatet, noe Inventronics GmbH ikke er ansvarlig for. 1. Når sporet er koblet til et trefasers system, er det mulig å velge fasen (L1, L2, eller L3) for å distribuere enkeltarmaturene i systemet ved bruk av valgen (a) på adapteren. 2. Sett inn stoffet i inn i sporet til den du hører et «klikk» eller føle at den er fullstendig festet. Frigjøringslåsen vil presses. Sorg for at den mekaniske nøkkel (b) i adapteren matcher rillen (c) i sporet. 3. Rotere håndtakene («+» er nestremmen) til de når lukkes posisjon. (a) Velger, (b) Mekanisk nøkkel, (c) Rille, (d) Frigjøringslåse, (e) Håndtak for nestrom. Ansvaret for vurdering og erklæring av den fullførte armaturens samsvar (OPTOTRONIC Driver med LED-lyskilde) ligger hos produsenten av armaturen. Det samme gjelder for informasjon til kunden om

sikkerhet og om postadressen der produsenten kan kontaktes (referanse til direktiv 2014/53/EF).

© Installations- og driftsinformasjon (innbegyrt LED-stromforsyning): Tilslut kun LED-belysningsstypen. LED-modul slukkes, når utgangsspenningen ligger uten for det spenningsområdet, der er angitt på drifveren. Anvisninger for ledningsforing (se fig. A): Forbind ikke utgangene fra to eller flere enheter. Justering av utgangsstrøm = via programmeringssoftware ved hjelp av nærfeltkommunikasjon (NFC) og kun ved frakoblet nestrom. For flere opplysninger om nærfeltkommunikasjon (NFC) henvises til TunerTRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. Enheden er permanent, hvis netstrommen tilsluttes klemme LED-/LED-. Der er to steder i appen, hvor du kan fjerne parring av en Casambi-aktivert enhet fra et nettverk. 1. Gå til fanen «Armaturer», og tryk på «Rediger». Fjern parring av et armatur ved å trykke på det («X»), det vises i hjørnet av det relevante armatur-ikon. Du kan også trykke to ganger på et armatur-ikon for å åpne skjermen «Armaturegenskaper», rulle ned og så trykke på «Fjern parring av enhet». 2. Gå til skjermen «Enheter i nærheten» under fanen «Mer». Tryk på den enhet, du ønsker å fjerne parring til, og velg «Fjern parring av enhet». Dette vil fjerne parringen med et armatur, hvis du har endringsrettigheter (administrator) til nettverket. Hvis du ikke har endringsrettigheter til det nettverk, som enheten er parret med, skal du have adgang til enhedens hovedafbrøyer for at kunne fjerne parringen. Tryk på den enhet, du ønsker å fjerne parring til, og velg «Fjern parring av enhet», så åpner skjermen «Fjern parring». Tryk på knappen «Start», så der vises en oransje «tidslinje», der bevegelse sig på tværs af skjermen. I mens den gule bevegelse sig på tværs af skjermen, skal du klikke for hovedafbrøyer og tænde den igen. Dette bør fjerne parring af enheden. Hvis det lykkes, vises der en besked om, at parring med et armatur er blevet fjernet. Hvis det ikke lykkes, så prøv igen, men sluk og tænd for strømmen igen mere langsomt (Dette kan være nødvendigt for enheder, der bruger en ekstra strømforsyning; som f.eks. en CBU-PWM4). Hvis du stadig ikke har held med at fjerne parring af enheden, så er det muligvis tilfældet, at hovedafbrøyer ikke er den rigtige for den enhet, du prøver at fjerne parring til. Hermed erklærer Inventronics GmbH, at OT Wi 40/220-240/140 NFC CA T-radiostyrer beholder direktiv 2014/53/EU. EU-oversensstemmelseserklæringen fulde tekst er tilgængelig på følgende internetadresser: www.inventronicsglobal.com. Download Casambi-appen fra App Store eller Google Play. For oplysninger om, hvordan Casambi-appen fungerer, henvises til Casambi websted: <http://www.casambi.com>. Casambi-appen leveres til dig af Casambi. Inventronics påtager sig intet ansvar for Casambi-appen og fremsætter ingen erklæring, det være sig udtrykkelige eller underforståede, om Casambi-appens tilgængelighed og/eller ydeevne. Casambi-skytjenestene leveres til dig af Casambi. Inventronics påtager sig intet ansvar for Casambi-skytjenestene og fremsætter ingen erklæring, det være sig udtrykkelige eller underforståede, om Casambi-skytjenestenes tilgængelighed og/eller ydeevne. Inventronics påtager sig intet ansvar for og fremsætter ingen erklæring, hverken udtrykkelige eller underforståede, om mulighederne for tilslutning af Casambi-kompatible produkter fra Inventronics til andre Casambi-kompatible produkter. NFC-frekvensområdet: 13.553-13.567 kHz; RF-frekvensområdet: 2400-2483,5 MHz; Maks. HF-udgangseffekt (EIRP) for produktet: 8 dBm. Teknisk support: www.inventronicsglobal.com

- 1) Konstant strøm LED strømforsyning. 2) Fremstillet i Kina. 3) Maksimal mekanisk belastning på 50 N inklusive vægten på LED-modul til loftsmontage og 25 N til vægmontering. 4) Forberedelse af ledning. Tryk ind. 5) Billede er kun til reference. 6) dc-punkt. 7) Input. 8) Output. 9) Netstrøm. 10) Vælgnet til følgende spor. 11) År. 12) Uge. 13) Radiofrekvens. 14) Trådløs protokoll. 15) Trådløs rækkevidde. 16) 10 m synsfelt. ADVARSEL: Det er forbudt at lade nogen form for opløsningsmiddel, lim, fedt, olie, rengøringsmiddel osv. komme i kontakt med OPTOTRONIC-drivern. Sådanne materialer kan forårsage revner i og/eller beskadigelse af enheden, som Inventronics GmbH fralægger sig ansvaret for. 1. Når sporet er forbundet til et trefaset system kan man vælge hvilken fase (L1, L2 eller L3) der skal bruges til at forsyne de enkelte armaturer i systemet ved at bruge den rette selektor (a) på adapteren. 2. Sæt stoffet ind i sporet indtil du hører et klik eller kan mærke, at den sidder helt fast. Der vil blive trykket på udløseren (d). Sorg for, at den mekaniske nøgle (b) i adapteren sidder korrekt i rillen (c) i sporet. 3. Drej grebet («+» er netstrom) indtil det når låsepositionen. (a) Selektor, (b) Mekanisk nøgle, (c) Rille, (d) Udloser, (e) Greb til netstrom. Ansvaret for overensstemmelsesvurdering og -deklaration af det færdige armatur (OPTOTRONIC-driver med LED-lyskilde) påhviler producenten af armaturet. Det samme gælder for kundeoplysningerne om sikkerhed og den pågældende postadresse, som producenten kan kontaktes på (i henhold til direktiv 2014/53/EU).

© Informace k instalaci a provozu (vestavný napájecí zdroj pro LED): Připojte výhradně LED zářivové typy. Modul LED se vypne, když je výstupní napětí mimo rozsah napětí udaného vodičem. Informace k zapojení (viz obr. A): Nepojujte výstupy dvou nebo více jednotek. Nastavení výstupního proudu = prostřednictvím programovacího softwaru s využitím technologie Near Field Communication (NFC) pouze v režimu vypnutého síťového napájení. Informace o technologii NFC (Near Field Communication) naleznete na stránkách TunerTRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. Jednotka je trvale poškozena, pokud je na svorky LED-/LED- připojeno síťové napětí. V aplikaci jsou dvě místa, kde můžete zrušit párování zařízení vybraného funkce Casambi se sítí. 1. Přejděte na kartu „Svítidla“ a klepněte na možnost „upravit“. Párování svítidla zrušíte klepnutím na možnost („X“), které se zobrazí v rohu příslušné ikony svítidla. Můžete také dvakrát klepnout na ikonu svítidla, čímž vytvoříte obrazovku „Vlastnosti svítidla“, a poté přejdete dolů a klepněte na možnost „Zrušit párování zařízení“. 2. Přejděte na obrazovku „Blízká zařízení“, kterou najdete na kartě „Dalsí“. Klepněte na zařízení, jehož párování chcete zrušit, a vyberte možnost „Zrušit párování zařízení“. Tím zrušíte párování svítidla, pokud máte modifikaci (administrátorská) práva k síti. Pokud nemáte práva k úpravám sítě, se kterou je zařízení párováno, musíte mít přístup k vypínacímu zařízení, abyste mohli párování zrušit. Klepněte na zařízení, jehož párování chcete zrušit, a vyberte možnost „Zrušit párování zařízení“ a aplikace otevře obrazovku „Zrušit párování“. Klepněte na tlačítko „Start“ a na obrazovce se objeví oranzová „časová čára“, která se začne pohybovat po obrazovce. Během doby, po kterou se lišta pohybuje po obrazovce, vyberte a znovu zapněte vypínač. Tím se zruší párování zařízení. Pokud se zrušení párování podaří, zobrazí se zpráva, že párování svítidla bylo zrušeno. Pokud se to nepodaří, zkusíte to znovu, ale vyjnéte zapínací napájení pomocí (to může být nutné u zařízení, která používají přídatný zdroj napájení; například CBU-PWM4). Pokud se stále nedaří zrušit párování, je pravděpodobně, že vypínací napájení není pro zařízení, které se snažíte zrušit, správné nastavení. Spo-

OPTOTRONIC® LED Power Supply

lečnosť Inventronics GmbH tímto prohlašuje, že rádiové součásti typu OT WI 40/220-240/1A0 NFC CA T jsou v souladu s evropskou směrnicí 2014/53/EU. Plně zátěží prohlášení EU. Stejně je k dispozici na následující internetové adrese: www.inventronicsglobal.com.
Stáhněte si aplikaci Casambi z App Store nebo z Google play. Pro bezproblémové fungování aplikace Casambi navštivte webovou stránku společnosti Casambi: <http://www.casambi.com>.
Autorem aplikace Casambi je společnost Casambi. Společnost Inventronics nepřebírá žádnou odpovědnost za aplikaci Casambi a neposkytuje žádná výslovná ani předpokládaná prohlášení o dostupnosti a/nebo výkonu aplikace Casambi. Autorem cloudových služeb Casambi je společnost Casambi. Společnost Inventronics nepřebírá žádnou odpovědnost za cloudové služby Casambi a neposkytuje žádná výslovná ani předpokládaná prohlášení o dostupnosti a/nebo výkonu cloudových služeb Casambi. Společnost Inventronics nepřebírá žádnou odpovědnost a neposkytuje žádná výslovná ani předpokládaná prohlášení o propojitelnosti výrobků společnosti Inventronics připravovaných pro Casambi s jakýmkoli jinými výrobky připravovanými pro Casambi. Frekvencí rozsah NFC: 13 553 - 13 567 kHz; frekvencí rozsah RF: 2400 - 2483,5 MHz; Max. HF vstupní výkon (EIRP) produktu: 8 dBm. Technická podpora: www.inventronicsglobal.com
1) Napájení LED konstantním proudem. 2) Vyrobeno v Číně. 3) Maximální mechanická zatížení 50 N včetně hodnoty modulu LED pro montáž na strope a 25 N pro montáž na stěnu. 4) Příprava vodiče. Svorčka v prvním kontaktu. 5) Obrázek jeno jako reference. 6) bod měření teploty (t. 7) vstup. 8) výstup. 9) síťový proud. 10) Vhodné pro následující listiny: 11) rok. 12) typ. 13) radiová frekvence. 14) bezdrátový protokol. 15) bezdrátový rozsah. 16) 10m optická dosah. VAPORANI: Ovladač OPTOTRONIC nesmí přijít do kontaktního kontaktu s vodivými předměty, zejména s vodivými předměty. Takové materiály mohou způsobit prasknutí a/nebo poškození zařízení, za které společnost Inventronics GmbH nese odpovědnost. 1. Pokud je kolejniče připojena k třířadové soustavě, je možné zvolit fázi (L1, L2 nebo L3) pro rozdělení jednotlivých světlivků v soustavě pomocí příslušného voliče (a) adaptéru. 2. Zasuňte oprýny konce do kolejniče, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ nebo neucítíte, že je zcela připevněn. Stiskněte se uvolňovací západku (c). Ujistěte se, že mechanický klíč (b) v adaptéru správně zapadá do drážky (c) v kolejniči. 3. Odtáhněte rukojeti („e“) je napájení ze sítě, dokud se nedostane do zajišťovací polohy. (a) Volič. (b) Mechanický klíč (c) Drážka. (d) Uvolňovací západka. (e) Rukojet pro napájení ze sítě. Odpovědnost za posouzení shody a deklarovaný svítivka jako dokončeného (ovladací OPTOTRONIC s LED světelným zdrojem) nese výrobce svítivky. Totéž platí pro informování zářivka o bezpečnosti a požtovní adrese s kontaktem na výrobce (viz směrnice č. 2014/53/EU).

© Informácia pro montážu a používání (vstrojený zdroj elektrického napájení LED): Podključajte leno tlo náhradu LED. Svetodiodný modul vyznačí, sol ká výhodné napätie vyjde za predeli dialektu, ukazovaného na draiveri. Informácia o podklúčení (sm. ris. a). Ne spoďvajte výhody dnu ili bolie usťroja. Výhodný tok regulujeme s pomocou programového obnecenia dla programovania chrez NFC (besprowodná vlna fyzického radia) deťva) tlo v režime odklúčeného setového pitania. Esi trebuje NFC, vospolúžite sa programom Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. Ustrovstvo bezdrátovo neobratimo povrezdeno, esi setove pitanie bude podano k клеммам LED+ / LED-. V prílohu prílohu mozu otvazat ustrovstvo s podderkou Casambi ot setu dvoma sposobami. 1. Otvorite vkladu „Svetilnykh“ i namhite „Izmenit“. Choby otvazat svetilnykh, namhite „X“ v uplu svetovuetvozhogo znacha svetilnykh. Takzhe mozu otvazat ekran „Svoistva svetilnykh“, dvazhda nahnaz znach svetilnykh, zatem prokruzit vniz i vybrat punkt „Otvazat ustrovstvo“. 2. Na vkladu „Dopolnitelnyy“ pereidite na ekran „Ustrovstva pribliznosti“. Vyberite ustrovstvo, chotore nuzhno otvazat, i namhite „Otvazat ustrovstvo“. Esi u vast ete prava (administratora) na deťvstvie s seto, svetilnykh bude otvazan. Esi u vast net prav na deťvstvie s seto, k chotory privyazano ustrovstvo, vam potrebuetsya dostup k perekluchatelnym ustrovstv, choby otvazat svetilnykh. Vyberite ustrovstvo, chotore nuzhno otvazat, i namhite „Otvazat ustrovstvo“. V prílohu otvoretos ekran „Otvazat“. Namhite knopku „Nachat“. Povoyetsya oranzhievyy element „Vremennaya shkala“, chotory budet dvigatysya po ekranu. Vo vrema dvizheniya shkaly neobhodimo bystro vykluchit perekluchatelné pitania i vkluchit svoeva. Eto povozlet otvazat ustrovstvo. V sluchae uspešného otvazaniya povoyetsya soobshchenie o tom, chto svetilnykh otvazan. V sluchae neudachi poprobuite povtorit opisannye deťvstvie, no v etot raz vykluchite i vkluchite pitanie medlennee (eto mozet potrebovatsya dla ustrovstva, ispolnyzuyushchye dopolnitelnyy istochnik pitania, naprimer CBU-PWM4). Esi vse ravno ne udается otvazat ustrovstvo, eto mozet govoryt o tom, chto perekluchatelné pitania ne sootvetvuet ustrovstvu, chotore vy otvazivate. Nastoyashim Inventronics GmbH zvyazhet, chto tyn radioobnecivaniya OT WI 40/220-240/1A0 NFC CA T sootvetvuet Direktive 2014/53/EC. Polnyy tekst deklaratsii sootvetstviya EC dostupen po sleduyushchey internet-adrese: www.inventronicsglobal.com. Zareguyte prilozhenie Casambi iz App Store ili Google Play. Informatsiya o pravilnoy rabote prilozhenia Casambi sm. na veb-sayte <http://www.casambi.com>. Prilozhenie Casambi predstavlyetsya vam kompaniye Casambi. Kompaniya Inventronics ne neset otvetsvennosta za prilozhenie Casambi i ne delaet nikakih zvyazheniy, ynykh ili podrazumevayemykh, o dostupnosti i/ili proizvoditelnosti prilozheniya Casambi. Oblachnye sluzhby Casambi predstavlyetsya vam kompaniye Casambi. Kompaniya Inventronics ne neset otvetsvennosta za oblachnye sluzhby Casambi i ne delaet nikakih zvyazheniy, ynykh ili podrazumevayemykh, o dostupnosti i/ili proizvoditelnosti oblachnykh sluzhby Casambi. Inventronics ne neset otvetsvennosta i ne delaet nikakih ynykh ili podrazumevayemykh zvyazheniy otnositelno vozmozhnosti podklucheniya produktov Inventronics s podderkoy Casambi s lyubym drugim produktom s podderkoy Casambi. Dialezon chástot NFC: 13 553 - 13 567 kHz; Dialezon chástot RF: 2400-2483,5 MHz; Max. vykhod (ZHM) produkta: 8 dBm. Tekhnicheskaya podderzhka: www.inventronicsglobal.com
1) Pitavnie svetodiodny postoyennym tokom. 2) Sdelano v Kitae. 3) Maksimálnaya mekhanicheskaya zatuzheniya 50 N, vkluchaya vse svetodiodnyy moduly dla montazha na potolok i 25 N dla montazha na stenu. 4) Podgotovka provoda. vstavka naplavy. 5) izobrazhenie ispolnyetsya tolko v kachestve prilozheniya. 6) datchik kontrolya teplovo regima. 7) vkhod. 8) vykhod. 9) elektricheskoy. 10) Podkhodit dla sleduyushchikh trekhovnykh setov. 11) god. 12) nedelna. 13) radiochástota. 14) besprowodnyy protokol. 15) radius deťvstiya besprowodnoy seti. 16) zona pryamo yvidimosti: 10 m. ПРДУ-

ПРЕЖДЕНИЕ. Запрещается допускать попадание растворителей, клея, смазки, масла, чистящего средства и т. п. в драйвер OPTOTRONIC. Такие материалы могут вызвать растрескивание и/или повреждение устройства, за которое Inventronics GmbH не несет ответственности. 1. Когда шина подключена к трехфазной системе, можно выбрать фазу (L1, L2 или L3) для поставки одного светилника в системе с помощью соответствующего переклutchателя (a) адаптера. 2. Вставляйте правильный конец в направлении до тех пор, пока не услышите щелчок или не почувствуете, что он полностью зафиксирован. Защелка (b) будет жужжать. Убедитесь, что механическая шпонка (c) в адаптере совпадает с канавкой (d) в направляющей. 3. Браузерите эту страницу (e – это сайт) до тех пор, пока она не достигнет положения блокировки. (a) переключатель. (b) механическая шпонка. (c) канавка. (d) защелка. (e) ручка для подключения к сети. Ответственность за оценку соответствия и декларацию изготовителя светилника (драйвер OPTOTRONIC со светодиодным источником света) лежит на производителе светилника. То же самое относится к информации для клиента о безопасности и почтовом адресе, по которому можно связаться с производителем (ссылка на Директиву 2014/53/EC).

© Aқпаратты орнату және қолдану туралы ақпарат (енгізілген жарық диодның қуат көзі): Тек жарық диодның жүктеме туралы қосуға арналған. Шығыс керуімсіз драйверге берілген керуім диапозонынан тыс болғанда, жарық диодның модулі ұшы қалады. Сымдар жүзеге туралы ақпарат (A суреттерін қараңыз): Екі не одан арыш блоктың шығыстарын қоспаңыз. Шығыс тоғын реттеуе жарық өріс байланысын (NFC) пайдаланып, бағдарламалық жасақтаманы арқылы желінің өшірулі режимінде тама іске асады. Жарық өріс байланысын (NFC) туралы қосымша ақпаратты Tuner4TRONIC бағдарламалық жасақтамасынан қараңыз: www.inventronics-light.com/t4t. Желі LED+ / LED- клеммаларына қосыласы, қурылығ біржола зақымдалмай. Қосымша Casambi қолданбасы қосылған қурылығның телімен ажыратуа болатын өзі жер бар. 1. „Жарықшамдар“ бөліміне өтіп, „өңдеу“ желімен басшыңыз. Сөйкек жарықшамдар бөлігешінің бұрышында пайда болатын („X“) телімені басу арқылы жарықшамды ажыратыңыз. Сондай-ақ „жарықшам сиппатары“ экранын ашу үшін жарықшам бөлігешіні екі рет басуға болады, сондан кейін телмен айналдырып, „Қурылығны ажырату“ телімені басшыңыз. 2. „Қосымша“ бөліміні астыңдары „Жарық жердегі қурылығар“ экранына өтіңіз. Ажыратқыңыз келетін қурылығды басып, „Қурылығны ажырату“ опциясын таңдаңыз. Желіге өзгерту (кішіші) құрықтарың бар болса, жарықшам жұптан ажыратылады. Қурылығ жұптастырылған желіге өзгерту құқықтарыңыз жоқ болғанда, ажырату үшін қурылығардың қуат қосқышының рұқсатыңыз болуы керек. Ажыратқыңыз келетін қурылығды басып, „Қурылығны ажырату“ опциясын таңдаңыз, сол кезде қосымша „Ажырату“ экранын ашады. „Іске қосу“ телімені басыңыз, сол кезде қуықтүзіл сары түсті. Уақыт шекталып пайда болып, экранда жылжи бастайды. Жолақ экран бойымен қурылығ жақтан уақытта қуат қосқышын өшіріп, қайта қосыңыз. Бұл әрекет қурылығны ажыратуы керек. Ажырату сәтті аяқталса, жарықшамның ажыратылуы туралы хабар көрсетіледі. Сәтсіз аяқталған болса, әрекетті қайталаңыз, бірақ қуаты өшіріп, қайтардан басу қосыңыз (b) бұл қосымша қуат көзі тұлтының қурылығар үшін қажет болуы мүмкін; CBU-PWM4 сияқты). Ажырату сәтсіз аяқталып жатса, сіз ажыратуға тырысып жатқан құрылығ үшін қуат қосқышы дұрыс емес болуы мүмкін. Есу құжат арқылы Inventronics GmbH компаниясы OT WI 40/220-240/1A0 NFC CA T негізгі модулі аты радиожабдық туріні 2014/53/EO директивасынағдай талаптарға сөйкек келетінін хабарлайды. EO талаптарына сөйкексті жеңілдегі декларацияның түлі мөтінін мына мекенжайдан тама аласыз: www.inventronicsglobal.com. App Store немесе Google Play дүкенінен Casambi қолданбасын жүктеп алыңыз. Casambi қолданбасын дұрыс қолдану үшін, Casambi веб-сайтын (<http://www.casambi.com>) қараңыз. Casambi қолданбасын Casambi компаниясы ұсынады. Inventronics компаниясы Casambi қолданбасын үшін жауапкершілік ті өз мойнына алмайды және Casambi қолданбасының қолжетімділігі және/немесе өнімділігі туралы алық немесе жана көрсетілген жасамайды. Casambi бұл қызметтерін Casambi компаниясы ұсынады. Inventronics компаниясы Casambi бұл қызметтерін үшін жауапкершілік ті өз мойнына алмайды және Casambi бұл қызметтерін қолжетімділігі және/немесе өнімділігі туралы алық немесе жанама көрсетілген жасамайды. Inventronics компаниясының Casambi дайын өнімдерінің көз келген басқа Casambi дайын өнімдерімен қосылуы туралы жауапкершілік ті өз мойнына алмайды және қолжетімділігі және/немесе өнімділігі туралы алық немесе жанама көрсетілген жасамайды. NFC желілік ауқымы: 13 553 - 13 567 kHz; RF желілік ауқымы: 2400 - 2483,5 MHz; Онімнің максималды HF шығыс қуаты (EIRP): 8 dBm. Техникалық қолдау: www.inventronicsglobal.com
1) Турақты LED ток көзі. 2) Қытайда жасалған. 3) Максималды механикалық жүктеме – 50 Н, оған төбеге орнатуға арналған жарықдиодты модуль салғамы мен қабдығаға берілген. 6) Түнксіз. 7) Кіріс. 8) Шығыс. 9) Электр желісі. 10) Келесі реттеуі үшін жарықшам. 11) Желі. 12) Ата. 13) Жазғыр жылғы. 14) Сымсыз байланыс протоколы. 15) Сымсыз байланыс ауқымы. 16) 10 м үзім сызығы. ЕСКЕРТУ: OPTOTRONIC драйверіне қандай да бір өріткіш, желім, майлығаш зат, май, тазалағыш зат және т.б. қолдануға тығым салынады. Мұндай материалдарды пайдалану нәтижесінде қурылығ Inventronics GmbH компаниясының жауапкершілігі асына жатпайтын сызат тусу және/немесе зақым келтіру жағдайлары орын алуы мүмкін. 1. Рельс үшін фазалы желіге қосылған кезде, желідегі және жарықшамдарға қуат беру үшін пайдаланылатын фазаны (L1, L2 немесе L3) адаптердің тиісті селекторы (a) көмегімен таңдауға болады. 2. Тірек үшін рельске сырт еткерді тасты естілгеніне несе ол толығымен бітілгеніне енгізіңіз. Босату сызырмасы (b) басылды. Адаптердегі механикалық кілттің (c) рельсесті ойыққа (c) дұрыс кіретіне көз жеткізіңіз. 3. Тұтқаны („e“) өріп желі білдіреді қылшықта қуыне жеткенге бұрау. (a) Селектор. (b) механикалық кілт. (c) ойық. (d) босату сызырмасы. (e) электр желісіне арналған тұтқа. Дайын жарықшамның (жарықдиодты жарық көзі бар OPTOTRONIC драйвері) сөйкеігін бағалау және мөлгілеуді жауапкершілігі шам өндірушісіне жүктелгені. Тұтынушыға берілгені күнісіздік және өндірушісімен байланыс болатын пошта мекенжайы туралы ақпаратқа да қатысты. (2014/53/EO директивасын қараңыз).

© Beépítés és működtetés információk (beépített LED-tápegység): Csak LED-es fényforrást csatlakoztasson. A LED-modul kábeljéhez, ha a kimeneti feszültségtől eltér a transzformátor megadott feszültségtől. Vezetékezési információ (lásd A rajz): Ne csatlakoztassa

OPTOTRONIC® LED Power Supply

referenciu, 6) bod meranja, 7) tok, 8) Vstup, 9) Vystup, 9) Napájanie, 10) Vhodné pre nasledovné kódy. 11) Rok, 12) Týždeň, 13) Rádiová frekvencia, 14) Protokol bezdrôtového siete, 15) Dosah bezdrôtového siete, 16) 10 m v línii priamej viditeľnosti, VARIOVANE: Ovládač OPTOTRONIC nesmie prísť do kontaktu so žiarnym rozptýľovačom, lepidlom, mazivom, olejmi, čistiacim prostriedkom atď. Takéto materiály môžu spôsobiť prasknutie alebo poškodenie zariadenia, za ktoré spoločnosť Inventronics GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť. 1. Po pripojení kopolný k trojfázovému systému je možné vybrať fázu (L1, L2 alebo L3) na rozvod jednotlivých svietidiel v systéme, a to prostredníctvom nadného vodiča (a) adaptéra, (b) optického koniec zasunute do kopolnice, ktorú nebudete počúť zariadenie alebo nebudete čítať, že je úplne pripojený. Uvoľňovacia západka (d) bude zatlačena. Uistite sa, že mechanický kľúč (e) v adaptéri správne zapadá do drážky (c) v kopolnici. 3. Otvárajú rukoväť (u, e) je sieť, kým nebudete v uzamknutej polohe. (a) Volič, (b) Mechanický kľúč, (c) Drážka, (d) Uvoľňovacia západka, (e) Rukoväť pre sieť. Zodpovednosť za posudzovanie zdrojov a deklarovanie dokončeného svietidla (ovládač OPTOTRONIC s LED svetelným zdrojom) nesie výrobca svietidla. To isté platí pre informáciu zákaznika o bezpečnosti a požadovanej adrese, na ktorú je možné kontaktovať výrobcu (odkaz na smernicu 2014/53/EU).

☞ Informácie o nainštalácii v delovaní (vyjadrone LED-napájanie): Prikľučíte zgoli obremenitve typu LED. Če páde izhodna napetost zunaj območja napetosti, navedenega na gonilniku, se moduli LED izklopi. Informacije o ožičenju (glejte sliko A). Ne povezuje izhodov dvéh ali več enot. Prilagodite izhodišnega tona s programiranjem programske opreme prek komunikacije s tehnologijo bližnjega polja (NFC) izključno v načinu izklopljenega omrežja. Za več informacij o komunikaciji s tehnologijo bližnjega polja (NFC) si ogledite Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4t. Enota je trajno poškodovana, če omrežno napetost se uporablja za terminalov LED+/LED-. V aplikaciji kľuč na dveh mestih prekinete povezavo naprave, omogočeno za Casambi, z omrežjem. 1. Pojdite na zavihek «Svetila» in tapnite «Uredi». Povezavo svetila prekinete tako, da tapnete (-X-), ki se prikaže v kotu ikone ustreznega svetila. Če želite, lahko tudi dvakrat tapnete ikono svetila, da se odpre zaslon «Lastnosti svetila», nato pa se pomaknete navzdol in tapnete «Prekini povezavo naprave». 2. Pojdite na zaslon «Naprave v bližini» na zavihku «Več». Tapnite napravo, katere povezavo želite prekiniti, in izberite «Prekini povezavo naprave». S tem boste prekinili povezavo svetila, če imate pravice za spreminjanje omrežja (skrbnik). Čeimate pravice za spreminjanje omrežja, s katerimi je povezana naprava, morate imeti dostop do stikal za vklop/izklop naprave, da lahko prekinete povezavo. Tapnite napravo, katere povezavo želite prekiniti, in izberite «Prekini povezavo naprave». Na zaslonu «Prekini povezavo» se bo odprla aplikacija. Tapnite gumb «Začni». Prikažala se bo oranžna «Časovnica», ki se bo začela premikati po zaslonu. V času, ki ga potrebuje časovnica, da prečka zaslon, povečate stikalo za vklop/izklop na izklopljen položaj, nato pa nazaj na vklopljenega. S tem bi morali prekiniti povezavo naprave. Če prekinitev povezave uspe, se prikaže sporočilo, ki vas obvesti, da je bila povezava svetila prekinjena. Če ne uspe, poskusite znova, tako napajanje počasneje prekinete v izklopljen in vklopljen položaj (to bo morda potrebno za naprave, ki uporabljajo dodaten vir napajanja, na primer CBU-PWM4). Če prekinitev povezave še vedno ne uspe, stikalo za vklop/izklop najverjetneje ni ustrezno za napravo, katere povezavo poskušate prekiniti. Podjetje Inventronics GmbH izjavlja, da je radjska oprema tipa OT Wi 40/220-240/140 NFC CA T skladna z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.inventronics-light.com. Iz trgovine App store ali Google play prenesite aplikacijo Casambi. Za pravilno delovanje aplikacije Casambi obiščite spletno mesto Casambi na naslovu http://www.casambi.com. Aplikacija Casambi zagotavlja podjetje Casambi. Inventronics ne prevzema nobene odgovornosti za aplikacijo Casambi in ne daje nobenih garancij, pa naj bodo izrecne ali implicitne, glede razpoložljivosti in/ali učinkovitosti aplikacije Casambi. Storitve v oblaku Casambi vam zagotavlja podjetje Casambi. Inventronics ne prevzema nobene odgovornosti za storitve v oblaku Casambi in ne daje nobenih garancij, pa naj bodo izrecne ali implicitne, glede razpoložljivosti in/ali učinkovitosti storitev v oblaku Casambi. Podjetje Inventronics ne prevzema nobene odgovornosti in ne daje nobenih garancij, pa naj bodo izrecne ali implicitne, glede povežljivosti izdelkov Inventronics, pripravljenih za Casambi, s katerimi koli drugimi izdelki, pripravljenimi za Casambi. Frekvenčni razpon funkcije NFC: 13.553–13.567 kHz; Frekvenčni razpon povezave RF: 2400–2483.5 MHz; Največja visokofrekvenčna izhodna moč (EIRP) izdelka: 8 dBm. Tehnična podpora: www.inventronicsglobal.com

1) Stalni tok napajanje LED. 2) Izdelano na Kitajskem. 3) Največja mehanska obremenitev 50 N, vključno s težo modula LED, za montažo na strop in 25 N za montažo na steno. 4) Priprava zice, posodite noter. 5) Slika je samo za referenco. 6) Senzor temperature. 7) Vnos. 8) Izhod. 9) Omrežje. 10) Primerno za naslednje kabelske kanale. 11) Leto. 12) Teden. 13) Rádiová frekvencia. 14) Protokol brezdrôtneho omrežja. 15) Brežični razpon. 16) 10 m v línii vidline. OPZORILLO: Preprečite stik med katerim koli topilom, lepidlom, maslom, oljem, čistilnim sredstvom itn. in gonilnikom OPTOTRONIC. Takšni materiali lahko povzročijo razpoke na napravi in/ali poškodujejo napravo, za katere podjetje Inventronics GmbH ne odgovarja. 1. Če je tračno svetlo prikľučeno na trifázni sistem, je mógóče z ustreznim izbirnikom (a) na adaptéru izbrati fázo (L1, L2 ali L3), uporabljeno za napajanje posameznih svetilk v sistemu. 2. Nosilni konec vstavite v tračno svetlo tako, da zasliškite klik ali začutite, da je popolnoma pritrjen. Pritisnite zapah za sprostitve (d). Preprečite se, da je mehanski kľuč (b) v adapterju pravilno vstavljen v (c) na tračnem svetlu. 3. Obrabljate ročico (+) e) in zadetite, dokler ne dosežete vzdušnega zaplaka. (a) Izbirnik, (b) mehanski kľuč, (c) (d) zapah za sprostitve, (e) ročica za začetje. Za oceno skladnosti in izjavo o sestavljenem svetlu (gonilnik OPTOTRONIC z virom svetlobe LED) je odgovoren proizvajalec svetila. Isva velja za informacije za stranke glede varnosti in poštni naslov, na katerem je s proizvajalcom mógóče vzpostaviti stik (referenca na Direktivo 2014/53/EU).

☞ Kurulum ve işletim bilgisi (dahili LED güc kaynağı): Yalnızca LED yük türü bağlayın. Çıkış voltajı sürücülerle belirlenen voltaj aralığının dışına çıkılmadığı LED modülü kaparın. Kablo bağlantıları sürücülerle belirlenmiş şekilde yapılmalıdır. Yalnızca dahili fazla ilgili çıkışların bağlanmasıdır. Yalnızca elektrik bağlantıları kapalı bakıldığında Yakin Alan İletisimi (NFC) kullanılarak programlama yazılımı aracılığıyla çıkış akımı düzenlenir. Yakin Alan İletisimi (NFC) için lütfen Tuner4TRONIC'e başvurun: www.inventronics-light.com/4t. LED+/LED- terminal-larına sebekeli voltajı uygulandıktan önce kabloları çıkararak Casambi ile etkileşimli bir cihazın açılması için gerekli olan kabloları kaldırın ki yolları vurdur. 1. «Armatürler» sekmesinde «düzenle» seçeneğine dokununuz. İlgili armatür simgesinin köşesindeki («X»)

simgesine dokunarak armatürün eşleşmesini kaldırın. Ayrıca bir armatüre çift tıklayıp «armatür özelleştir» ekranını açtıktan sonra sayfayı aşağı kaydırıp «Çihazın eşleşmesini kaldır» seçeneğine tıklayabilirsiniz. 2. «Daha fazla işlevi» sekmesinin altındaki «Yakındaki cihazlar» ekranında gidin. Eşleşmesini kaldırarak istediğiniz cihazı dokununuz «Çihaz eşleşmesini kaldır» seçeneğine tıklayın. Ağda değışiklik yapma hakkına sahipseniz (yönetici) bu işlemden sonra armatürün eşleşmesini kaldırın. Çihazın eşleştiğinden ağda değışiklik yapma hakkına sahip değışik eşleşmeyi kaldırabilirsiniz için cihazın güc şalterine erişim sağlanmaz gerekir. Eşleşmesini kaldırarak istediğiniz cihazı dokununuz «Çihaz eşleşmesini kaldır» seçeneğine tıklayınızda uyguladığınız «Eşleşmeyi kaldır» ekranı açılır. «Başlat» düğmesine basıldığında turuncu renkli «Zaman çubuğu» görünür ve ekran ilerlemeye başlar. Zaman çubuğundan ekran ilerletme sürüşüne eşnasından güc şalterini tıklayarak kapatıp yeniden açın. Sonrasında cihazın eşleşmesini kaldırmanız olacaktır. Eşleşmeyi kaldırma işlemi gerçekleştirildiğinde armatür eşleşmesini kaldırıldığını dair bir mesaj görürünüz. İşlem başarısız olursa yeniden deneyin, ancak bu defa güc şalterini daha fazla vavaş şekilde kapatıp yeniden açın (bu işlem, omreğin CBU-PWM4 gibi bir güc kaynağının kullanılacağı cihazlar için gerekli olabilir). Buna rağmen işlem başarısız olursa bunun nedeni, eşleşmesini kaldırma yapılmadığı şaltığınız cihazın güc şalterinin yanlış olmasından kaynaklanabilir. Inventronics GmbH, OT Wi 40/220-240/140 NFC CA T türü radyo teçhizatının 2014/53/EU direktifine uylumunu ödüllü beyan eder. AB uyum beyanının tam metnini şu internet adresinden ulaşabilirsiniz: www.inventronicsglobal.com. Casambi uygulamasını App Store veya Google Play'den indirin. Casambi uygulamasının doğru şekilde çalıştırılması için Casambi web sitesine başvurun: http://www.casambi.com. Casambi uygulamasına Casambi tarafından sağlanmaktadır. Inventronics, Casambi uygulamasına ilgili herhangi bir sorumluluk kabul etmez ve Casambi uygulamasının kullanılabilirliğiyle ilgili performans hakkındaki herhangi bir beyanda bulunmaz, bilgi vermez veya imada bulunmaz. Casambi built hizmetleri size Casambi tarafından sağlanmaktadır. Inventronics, Casambi built hizmetleriyle ilgili herhangi bir sorumluluk kabul etmez ve Casambi built hizmetlerinin kullanılabilirliğiyle ilgili herhangi bir beyanda bulunmaz, bilgi vermez veya imada bulunmaz. Inventronics, Casambi built hizmetleri size Casambi tarafından sağlanmaktadır. Inventronics, Casambi built hizmetleriyle ilgili herhangi bir beyanda bulunmaz, bilgi vermez veya imada bulunmaz. Inventronics, Casambi built hizmetleri size Casambi tarafından sağlanmaktadır. Inventronics, Casambi built hizmetleriyle ilgili herhangi bir beyanda bulunmaz, bilgi vermez veya imada bulunmaz. NFC Frekans aralığı: 13 553 - 13 567 kHz; RF frekans aralığı: 2400 - 2483.5 MHz; Ürünün max. HF çıkış gücü (EIRP): 8 dBm. Teknik destek: www.inventronicsglobal.com

1) Sabit akım LED Güç Kaynağı. 2) Çin'de üretilmiştir. 3) LED modülünün ağırlığı da dahil olmak üzere tamamı montaja 50 N'lık, duvara montaja 25 N'lık maksimum mekanik yük. 4) Tez Hızlıca. İçeri it. 5) Sesim yalnızca referans amaçlıdır. 6) te ölçüm noktası. 7) Giriş. 8) Çıkış. 9) Şebeke. 10) Aşağıdaki profilin uylumunu 11) Yil. 12) Hafta. 13) Rádiová frekvencia. 14) Kablosuz protokol. 15) Kablosuz menzili. 16) 10 m görür hattı. UYARI: OPTOTRONIC sürücüsü ile hiçbir solvent, yapıştırıcı, pres, yağ veya temizleyici vb. temas etmemelidir. Bu yabancı maddelerle temas etmesi halinde cihazda çatlama ve/veya hasar görülebilir. Inventronics GmbH, bu tür hasarlardan sorumlu değildir. 1. Ray, üç fazlı sisteme bağlandıysa adaptörde aynı anahatlar (a) kullananlar sisteme armatürlerin tek tek dağıtılacağı şekilde faz (L1, L2 veya L3) seçilebilir. 2. Yerine oturma sesini duyuncaya veya tamamen bağlandıktan anlayınca kadar destek ucunu raya girin. Açma kılıdını (d) basılımsız ol. Adaptördeki mekanik anahtar (b) rayı yuvasına (c) üyüdüğüden emir olun. 3. Kilitleme konumuna gelene kadar kollar (e, ana sebekeli) çevirin. (a) Aynı anahat, (b) mekanik anahtar, (c) yuva, (d) açma kılıdı, (e) ana sebekeli kolu. Tamamlanmış armatürlerin (LED ışık kaynaklı OPTOTRONIC Sürücü) uylumunu değerdendirilmesi ve beyanına ilişkin sorumluluk armatürün üreticisine atılır. Aynı şekilde müşterinin güvenliğine ilişkin konularında bilgileri derinlemeden ve iletisime geçilebilmesi için üreticinin açık adresinin verilmesinden de üreticinin kendisi sorumludur (2014/53/AB sayılı Direktif).

☞ Informacije o ugradnji i rukovanju (ugrađeno LED napajanje): Prikľučite samo LED vrstu opterećenja. LED modul se isključuje kad izlazni napon bude izvan naponskog raspona na upravljačkom sklopu. Informacije o ožičenju (vidi odjeljak A): Nemojte spajati izlazne dviju ili više jedinica. Prilagodba izlazne struje putem programskog softvera pomoću tehnologije Near Field Communication (NFC) samo kada je napon isključen. Informacije o NFC (Near Field Communication) tehnologiji potražite u softveru Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/4t. Jedinica je trajno oštećena ako se mrežni napon primjeni na priključke LED+/LED-. Umreženi uređaj je podrškam za Casambi možete rasporediti na dva mjesta u aplikaciji. 1. Idite na karticu Rasvjetna tijela i dodirnite Uredi. Rasvjetno tijelo rasporedite dodirni na znak X, koji se pojavljuje u kutu ikone relevantnog rasvjetnog tijela. Ikona rasvjetnog tijela može i dva puta dodirnuti da biste otvorili zaslon sa svojstvima rasvjetnog tijela te se zatim pomaknuti prema dolje i dodirnuti Rasvjetni uređaj. 2. Otvorite zaslon Uredi i bližini, koji se nalazi na kartici Vije. Dodirnite uređaj koji želite rasporediti te odaberite Rasporedi uređaj. Rasvjetno tijelo rasporedi će se ako za to mreže imate (administratorska prava na promjene. Ako nemate prava na promjene na tri mreži na kojoj je uređaj uporen, morate moći pristupiti prekidaču za uključivanje na uređajima da biste ih mogli rasporediti. Dodirni uređaj koji želite rasporediti odaberite Rasporedi uređaj. U aplikaciji će se otvoriti zaslon za raspoređivanje. Dodirnite gumb Početka i povlađite č se narandžasta vremenska traka će se početi pomakati zaslonom. Dok se vremenska traka pomakne zaslonom, prekidač za uključivanje uređaja isključuje i ponovno uključuje. Uređaj bi se trebao rasporediti. Ako raspoređivanje uspije, pojavit će se poruka da je rasvjetno tijelo raspoređeno. Ako raspoređivanje ne uspije, pokušajte ponovno, ali prekidač isključuje i ponovno uključite malo sporije (to će možda biti potrebno za uređaje koji koriste dodirni uzor napajanja, npr. CBU-PWM4). Ako raspoređivanje ipak ne uspije, možda prekidač nije bio na uređaju koji pokušavate rasporediti. Ovine Inventronics GmbH potvrđuje da je vrsta radioopreme OT Wi 40/220-240/140 NFC CA T u skladu s direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.inventronicsglobal.com. Preuzmite aplikaciju Casambi iz trgovine App Store ili Google Play. Informacije o pravilnom funkcioniranju aplikacije Casambi potražite na web-mjestu tvrtke Casambi: http://www.casambi.com Aplikacija Casambi omogućuje Casambi. Inventronics ne prevzima odgovornost za aplikaciju Casambi te ne daje izričite ni prešrutne izjave o dostupnosti i/ili performansama aplikacije Casambi. Servis u oblaku Casambi omogućuje Casambi. Inventronics ne prevzima odgovornost za servise u oblaku Casambi te ne daje izričite ni prešrutne izjave o dostupnosti i/ili performansama servisa u oblaku Casambi. Inventronics ne prevzima odgovornost te ne daje izričite ni prešrutne izjave o povežljivosti proizvoda Inventronics s podrškam za Casambi s drugim proizvođačima koji podržavaju Casambi. NFC frekvenčni raspon: 13 553 – 13 567 kHz; RF frekvenčni raspon: 2400 – 2483.5 MHz;

OPTOTRONIC® LED Power Supply

Maksimalna visokofrekvencijaska izlazna snaga (EIRP) proizvođača: 8 dBm. Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com

- 1) Pogonski uređaj za LED koji konstantno isporučuje el. energiju. 2) Zemlja podrijetla: Kina.
- 3) Maksimalno mehaničko opterećenje od 50 N, uključujući težinu LED modula za montažu na strop i 25 N za montažu na zid. 4) Priprema žice. gumite. 5) Silka silski samo kao referenca. 6) točka TC. 7) ulaz. 8) Izlaz. 9) napon električne mreže. 10) Prikladno za sljedeće godine. 11) godina. 12) Jedinj. 13) Radilaska frekvencija. 14) Bezžični protokol. 15) Bezžični raspon. 16) Inija vidnog polja od 10m. UPOZORENJE: Upravljački sklop OPTOTRONIC ne smije doći u dodir s topljanim, ljepljivim, mazivima, uljima, sredstvima za čišćenje i sl. Ti materijali mogu uzrokovati napuknuće ili oštećenje uređaja za koje Inventronics GmbH ne odgovara. 1. Kad je lanac povezan s trofaznim sustavom, moguće je uz pomoć odgovarajućeg biraća (a) na adapteru odabrati fazu (L1, L2 ili L3) koja će napajati pojedinačna rasvjetna tijela u sustavu. 2. Gurajte potporni kraj u lanac dok ne začujete klik ili ne osjetite da je posve utaknut. Zasnun za otpuštanje (d) bit će pritisnut. Priprezite da se mehanički ključ (b) na adapteru poklopi s utopućem (c) na lancu. 3. Okrećite ručicu („e“ označava napon distribucijske mreže) dok ne dođe u položaj za blokodu. (a) birać, (b) mehanički ključ, (c) utor, (d) zasnun za otpuštanje, (e) ručica za distribucijsku mrežu. Za procjenu sukladnosti i izjavu o sukladnosti za dovršeno rasvjetno tijelo (upravljački sklop OPTOTRONIC i LED izvorom svjetlosti) odgovoran je proizvođač rasvjetnog tijela. Isto vrijedi za informacije korisnika o sigurnosti i poštovanoj adresi putem koje se korisnik može obratiti proizvođaču (referenca na Direktivu 2014/53/EU).

© Instrukcija de montaj i operare (sursă de alimentare LED inclusă): Conectați noul sursă de tip LED. Modulul LED va fi închis când tensiunea de ieșire este în afara intervalului pentru tensiune asociat driverului. Indicații de cablare (vedeti fig. A) Nu conectați ieșirile a două sau mai multe unități. Reglaarea curentului de ieșire – prin software de programare folosind Comunicarea prin câmp de proximitate (NFC) numai în modul de cuplat de la rețea. Pentru informații despre Comunicarea prin câmp de proximitate (NFC), consultați Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. Unitatea va suferi daune permanente dacă bornele LED+/LED- sunt alimentate cu tensiune de rețea. În aplicații sunt două locuri de unde puteți alimenta asocierea unui dispozitiv activat cu Casambi de la o rețea. 1. Mergeți în fila „Corpuri de iluminat” și atingeți „editare”. Anulați asocierea unui corp de iluminat prin atingerea semnelui („X”) care va apărea în colțul pictogramei corpului de iluminat în cauză. De asemenea, puteți atinge de două ori pictograma unui corp de iluminat pentru a deschide fereastra „Proprietăți corp iluminat”, apoi defilați în jos și atingeți „Anulare asociere dispozitiv”. 2. Mergeți la ecranul „Dispozitive din apropiere” care se găsește în fila „Mai multe”. Atingeți dispozitivul pentru care doriți să anulați asocierea și selectați „Anulare asociere dispozitiv”. Acest lucru va duce la anularea asocierii corpului de iluminat în cazul în care aveți drepturi de modificare (administrator) a rețelei. În cazul în care nu aveți drepturi de modificare a rețelei la care dispozitivul este asociat, atunci trebuie să aveți acces la interupătorul principal al dispozitivului pentru a putea anula asocierea acestuia. Atingeți dispozitivul pentru care doriți să anulați asocierea și selectați „Anulare asociere dispozitiv”, iar aplicația va deschide ecranul „Anulare asociere”. Atingeți butonul „Start” și o „Bară de timp” portocalie va apărea și se va deplasa de-a lungul ecranului. În timpul cât durează ca bara să se deplaseze de-a lungul ecranului, apăsați interupătorul principal pentru a opri dispozitivul și apoi apăsați din nou interupătorul principal pentru a porni dispozitivul. Acest proces ar trebui să ducă la anularea asocierii dispozitivului. În cazul în care anularea asocierii se face cu succes, atunci va apărea un mesaj că a avut loc anularea asocierii corpului de iluminat. În cazul în care anularea asocierii a eșuat, încercați din nou, însă opriți și porniți dispozitivul din nou, mai lent (Acest lucru trebuie făcut în necesar pentru dispozitive care utilizează o sursă de alimentare suplimentară; precum CBU-PWM4). În cazul în care anularea asocierii continuă să eșueze, atunci înseamnă că probabil interupătorul principal nu este corect pentru dispozitivul pentru care încercați să anulați asocierea. Inventronics GmbH declară prin prezenta că echipamentul radio tip OT W/ 40/220-240/140 NFC CA T este conform cu Directiva 2014/53/EU. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.inventronicsglobal.com. Descărcați aplicația Casambi din App Store sau Google Play. Pentru funcționarea corectă a aplicației Casambi, consultați site-ul web Casambi: <http://www.casambi.com>. Aplicația Casambi vă este pusă la dispoziție de Casambi. Inventronics nu are nicio răspundere pentru aplicația Casambi și nu face nicio declarație, expresă sau implicită, cu privire la disponibilitatea și/sau performanța aplicației Casambi. Serviciile cloud Casambi vă sunt puse la dispoziție de Casambi. Inventronics nu are nicio răspundere pentru serviciile cloud Casambi și nu face nicio declarație, expresă sau implicită, cu privire la disponibilitatea și/sau performanța serviciilor cloud Casambi. Inventronics nu are nicio răspundere și nu face nicio declarație, explicită sau implicită, cu privire la conectivitatea produselor Inventronics compatibile cu Casambi cu orice alte produse compatibile cu Casambi. Interval de frecvență NFC: 13.553 – 13.567 kHz; Interval de frecvență RF: 2.400 – 2.483.5 MHz. Putere de ieșire de înaltă frecvență maximă (EIRP) a produsului: 8 dBm. Asistența tehnică: www.inventronicsglobal.com

- 1) Sursă de alimentare pe LED cu curent constant. 2) Produs în China. 3) Sarcina mecanică maximă de 50 N, inclusiv greutatea moduliului LED pentru montaj pe tavani și 25 N pentru montaj pe perete. 4) Pregătirea ferelor. a se împinge înăuntru. 5) Imaginea este doar orientativă. 6) punct de control al temperaturii. 7) Intranș. 8) Ieșire. 9) Rețea electrică. 10) Se potrivește cu următoarele șine. 11) An. 12) Săptămâna. 13) Frecvență radio. 14) Protocol wireless. 15) Acoperire wireless. 16) 10m linie de vizibilitate. AVERTISMENT: Este interzis ca driverul OPTOTRONIC să intre în contact cu orice tip de solvent, adeziv, lubrifianți, ulei, substanță de curățare etc. Aceste tipuri de materiale pot provoca fisurarea și/sau deteriorarea dispozitivului, caz în care Inventronics GmbH nu își asumă responsabilitatea. 1. Atunci când șina este conectată la un sistem trifazat, este posibilă selectarea fazei (L1, L2 sau L3) pentru a asigura alimentarea corpurilor de iluminat separate în sistem, prin intermediul selectorului conectopunzător (a) al adaptorului. 2. Introduceți capătul suportului în șina până când auziți un „click” sau simțiți că este complet fixat. Mecanismul de deblocare (d) va fi apăsat. Asigurați-vă că se potrivește corect cheia mecanică (b) din adaptor cu canelura (c) din șină. 3. Potrivă meteta („e”) reprezintă rețeaua de alimentare) până când aceasta ajunge în poziția de blocare. (a) Selector. (b) Cheie mecanică. (c) Canelură. (d) Mecanism de deblocare. (e) Manetă pentru rețeaua de alimentare. Responsabilitatea pentru evaluarea conformității și declarația privind corpul de iluminat conectat (Driver OPTOTRONIC cu sursă de lumină LED) aparține producătorului corpului de iluminat. Acești lucru este valabil și în ceea ce privește informarea clientului cu privire la siguranță

și la adresa poștală la care poate fi contactat producătorul (consultați Directiva 2014/53/EU).

© Informația za montaj i работа (vgraden transformator za LED): Свържете само LED тип натоварване. LED модулът ще се изключи, когато изходното напрежение е извън обхвата на напрежението, посочен на контролния модул. Инструкции за окабеляване (вжж фиг. А). Не свързвайте изходите на два или повече модула. Регулиране на изхода ток – чрез програмния софтуер с помощта на комуникация в близко поле (NFC) направете справка с Tuner4TRONIC: www.inventronics-light.com/t4t. Устройство е напълно повредено ако захранващото напрежение се подаде към клемите LED+/LED-. В приложението има две места, откъдето можете да премахнете съдвояването между устройството с активирано Casambi и дадена мрежа. 1. Отидете в раздела Luminaires (Осветелни тела) и докоснете Edit (Редактиране). Премахнете съдвояването на дадено осветително тяло, като докоснете анка („X”), който ще се покаже в гъзла на иконата на съответното осветително тяло. Можете също да докоснете два пътя иконата на дадено осветително тяло, за да отворите екрана Luminaires properties (Характеристики на осветителното тяло), след което превърнете надолу и докоснете Unpair device (Премахване на съдвояването на устройството). 2. Отидете на екрана Nearby devices (Блиски устройства), който се намира в раздела More (Още). Докоснете връхку устройството, чието съдвояване искате да премахнете, и изберете Unpair device (Премахване на съдвояването на устройството). Това ще премасти съдвояването на осветителното тяло, ако имате права за промяна на мрежата (администраторски права). Ако нямате права за промяна на мрежата, с която е свързано устройството, трябва да имате достъп до превключвателя на захранването на устройствата, за да можете да премахнете съдвояването. Докоснете връхку устройството, чието съдвояване искате да премахнете, и изберете Unpair device (Премахване на съдвояването на устройството) – приложението ще отвори екрана Unpair (Премахване на съдвояването). Докоснете бутона Start (Старт) – ще се появи оранжева лента Time bar (Времева лента) и ще започне да се движи по екрана. През времето, необходимо на лентата да се придвижи по екрана, изключете и отново включете превключвателя на захранването. Това трябва да премахне съдвояването на устройството. Ако премахването на съдвояването е успешно, ще се покаже съобщение, че съдвояването на осветителното тяло е премахнато. Ако е неуспешно, опитайте отново, но изключете и отново включете захранването по-бавно (това може да е необходимо за устройства, които използват допълнително захранване; например CBU-PWM4). Ако премахването на съдвояването продължава да е неуспешно, тогава вероятно превключвателят на захранването не е поддържащ за устройството, чието съдвояване се опитвате да премахнете. С настоящото Inventronics GmbH декларира, че радио оборудването тип OT W/ 40/220-240/140 NFC CA T е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: www.inventronicsglobal.com. Изгледете приложеното Casambi от App Store или Google Play. За правилното функциониране на приложението Casambi направете справка с уеб сайта на Casambi на адрес: <http://www.casambi.com>. Приложението Casambi се предоставя от Casambi. Inventronics не носи отговорност за приложението Casambi и не представя декларации, изрични или подразбиращи се, относно наличностите и/или работните характеристики на приложението Casambi. Облачните услуги на Casambi се предоставят от Casambi. Inventronics не носи отговорност за облачните услуги на Casambi и не представя декларации, изрични или подразбиращи се, относно наличностите и/или работните характеристики на облачните услуги на Casambi. Inventronics не носи отговорност и не представя декларации, изрични или подразбиращи се, относно възможностите за съзвонване на готови продукти на Casambi за Inventronics с каквито и да било други готови продукти на Casambi. Честотен диапазон за NFC: 13.553 – 13.567 kHz; Честотен диапазон за RF: 2400 – 2483.5 MHz; Макс. ефективна изотропна излъчвана мощност (EIRP) на продукта: 8 dBm. Техническа поддръжка: www.inventronicsglobal.com

- 1) Светодиодно захранване с постоянен ток. 2) Страна на произход: Китай. 3) Максимально механично натоварване 50 N, включително теглото на LED модула, при таванен монтаж и 25 N при стенен монтаж. 4) Подготвка на проводника. Вкрайта. 5) Изображението е само за информация. 6) Тс точка. 7) Вход. 8) Изход. 9) Електрозахранване. 10) Подходящо за следните релси. 11) Година. 12) Седмича. 13) Радиочестота. 14) Безжичен протокол. 15) Безжичен обхват 16) 10 м линия на визирание. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Забранява се с контролния модул OPTOTRONIC да влизат в контакт всякакви вид разтворители, лепила, греси, масла или почистващи препарати и др. Подобни материали могат да доведат до образуване на пукнатини и/или повреда на устройството, за което Inventronics GmbH не носи отговорност. 1. Когато релсата е свързана към трифазна система, е възможно да изберете фазата (L1, L2 или L3), използвайки за захранване на отделните осветителни тела в системата, чрез потриване на адаптора. 2. Включете ключа механически (b) в адаптора, докато чуете излъчване или усетите, че напълно прихваща. Заключката за освобождаване (d) ще се натисне. Уверете се, че механичният ключ (b) в адаптера съпадна с жлеба (c) в релсата. 3. Завертайте на дръжката („e”) е електрозахранването, докато достигнат заключена позиция. (a) Selector. (b) Механичен ключ, (c) Жлеб, (d) Заключка за освобождаване, (e) Дръжка за електрозахранването. Отговорността за оценка на съответствието и декларацията за завършено осветително тяло (OPTOTRONIC контролен модул с LED източник на светлина) е на производителя на осветителното тяло. Същото важи за информацията за клиенти относно безопасността, както и за тази, засягаща пощенския адрес за връзка с производителя (вжж връзка с Директива 2014/53/EC).

© Teave paigaldamise ja kasutamise kohta (sisseehitatud LED-toide): Ühendage tarbija naru LED-tuled. LED-moodul liitlitatakse vääta, kui väljundpinge on väljaspool juhi antud pingevahemikku. Juhitame paigaldamine (vaata joonis A): Ärge ühendage kahte või rohkema üksuse väljundi. Väljundvoolu seadus programmeerimistarkvara abil lähiväljenduse (NFC) kaudu üksnes väljalülitatud peavoolu. Teavit lähiväljenduse (NFC) kohta leiate Tuner4TRONIC-i: <http://www.inventronics-light.com/t4t>. Seade puruneb jäävatult, kui toitejuhtmed ühendatakse klemmidele LED+/LED-. Rakenduses on kaits kaks, kus saate Casambi toega seadme võrgu sidumise tähtsust. 1. Avage vahaekat „Valgustid” ja puudutage nuppu „Muuda”. Tühista valgustiga sidumine, puudutades valgustikooni nurka il-

imate pristup prekidaču za napajanje uređaja da biste mogli da prenete uparivanje. Kliknite na uređaj za koji želite da napravite uparivanje. Prekinite uparivanje uređaja i aplikacija će otvoriti ekran „Prekini uparivanje“. Kliknite na dugme „Početnik“ pojavio se narančasta „Traka sa vremenom“ i počnete da se krećete po ekranu. Tokom vremenskog perioda koji je potreban da se traka pomera preko ekrana, brzo isključite i ponovo uključite prekidač za napajanje. Ovim bi trebalo da se prekine uparivanje uređaja. Ako je prekid uparivanja uspешan, pojavljuje se poruka da je prekinuto uparivanje svetiljke. Ako je neuspешan, pokušajte ponovo, ali sporije isključite i ponovo uključite napajanje (Ovo može biti potrebno za uređaje koji koriste dodatno napajanje; kao što je CBU-PWM4). Ako prekid uparivanja i dalje bude neuspешan, onda je verovatno u pitanju to da prekidač za napajanje nije pravilan za uređaj za koji pokušavate da prekinete uparivanje. Kompanija Inventronics GmbH ovim izjavljuje da je objekat oprema vrste OT Wi 40/220-240/1A0 NFC CA T u skladu sa direktivom 2014/53/EU. Geo tekst EU deklaracije o saglasjenosti je dostupan na sledećoj internet adresi: www.inventronicsglobal.com. Preuzmite Casambi aplikaciju za App store ili Google play. Za pravilan rad Casambi aplikacije, pogledajte Casambi app-sait: <http://www.inventronicsglobal.com>. Casambi aplikaciju vam je obezbedila kompanija Casambi. Kompanija Inventronics ne preuzima nikakvu odgovornost za Casambi aplikaciju i ne daje nikakve izjave, izričite ili podrazumevane, o dostupnosti i/ili performansama Casambi aplikacije. Casambi usluge u obliku vam je obezbedila kompanija Casambi. Kompanija Inventronics ne preuzima nikakvu odgovornost za Casambi usluge u obliku i ne daje nikakve izjave, izričite ili podrazumevane, o dostupnosti i/ili performansama Casambi usluga u obliku. Kompanija Inventronics ne preuzima nikakvu odgovornost i ne daje nikakve izjave, izričite ili podrazumevane, o povezivanju Inventronics proizvoda kompatibilnih sa Casambi proizvodima sa bilo kojim drugim proizvodima kompatibilnim sa proizvodima kompanije Casambi. NFC frekvencijski opseg: 13.553-13.567 kHz; RF frekvencijski opseg: 2400-2483.5 MHz; Maks. RF izlazna snaga (EIRP) proizvoda: 8 dBm. Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com

1) LED izvor napajanja neprekidnom strujom. 2) Preuzmite u Kini. 3) Maksimalno mehaničko opterećenje od 50 N uključujući težinu LED modula za montiranje na plafon i 25 N za montiranje na zid. 4) Pripremanje žica. 5) Sila samo za referencu. 6) mera tačka tc. 7) Ulaz. 8) Izlaz. 9) Mrežni napon. 10) Pogodno za sledeće šine. 11) Godina. 12) Nedelja. 13) Radio frekvencija. 14) Bežični protokol. 15) Bežični domet. 16) Vidno polje od 10 m. UPOZORENJE: Ne sme se dopustiti da bilo kakav rastvor, lepak, mazivo, ulje, sredstvo za čišćenje itd. dođe u kontakt sa OPTOTRONIC drajverom. Takvi materijali mogu da izazovu pucanje i/ili oštećenje uređaja za koje kompanija Inventronics GmbH ne preuzima odgovornost. 1. Kada je šina povezana na trofazni sistem, moguće je izabrati fazu (L1, L2 ili L3) za napajanje pojedinačnih svetiljki u sistemu putem odgovarajućeg biraća (d) adaptera. 2. Umetnite potporni kraj u šinu dok ne začujete zvuk „klikanja“ ili ne osettite da je u potpunosti začečan. Reza za otpuštanje (d) će biti prisitnuta. Vodite računa da se mehanički ključ (b) na adapteru poklapa sa Zlebon (c) na šini. 3. Rotirajte ručicu („e“) je električna mreža dok ne dođe do položaja za zaključavanje. (a) birać, (b) mehanički ključ, (c) žleb, (d) ručica, (e) ručica za električnu mrežu. 4. Podržite ručicu za ručicu za procenu usklađenosti i deklaraciju za kompletnu svetiljku (OPTOTRONIC drajver sa LED izvorom svetlosti) snosi proizvođač svetiljke. Isto važi i za pružanje informacija korisniku o bezbednosti i o poštanskoj adresi putem koje se korisnik može obratiti proizvođaču (na osnovu Direktive 2014/53/EU).

© Informacija po ustanovljenje takođe je korišćeno (ubudavnji blok življenja svetilodiljke). Pridružite nam takođe informacije o napajanju i/ili o napajanju. Svetilodiljni modul življenja, jako vidna naprava za među dijazonu napruga, viznačeno držač drevijera. Informacija po električnim provodima (div. ris. A): Ne z edunite izvodi dvox i brojne pristroy. Regulovana vidnoy struju viduavatsya za dopomogu programnoy zabezpečeniya dlya programirovaniya cherez yazok na navelikiy vidstaniy (NFC), tolki yklych pristroy ne pridlyucheno do mrezi. Dokladnyy informatsionnyy programirovaniya za yazku na navelikiy vidstaniy (NFC) navedeno v programnyy zabezpečeniya Tuner4TRONIC. www.inventronics-light.com/4t/. Pristroy bude poškodovano yklych vidna napruga bude priklyadnena do izvoda LED+/LED-. Y

додатку можна від'язати пристрій із підтримкою Casambi від мережі двома способами. 1. Відкрийте вкладку «Світління та натисність» «Змінити». Щоб від'язати світлинник, натисність «X» у куті відповідного значка світлинника. Також можна відкрити екран «Властивості світлинника», двні натиснувши значок світлинника, а потім прокрутити вниз і натиснути «Від'язати пристрій». 2. На вкладці «Додаткові» відкрийте екран «Вісність поблизу». Виберіть пристрій, який потрібно від'язати, і натисність «Від'язати пристрій». Якщо у вас є права (адміністратора) на діл з мережею, світлинник буде від'язано. Якщо у вас немає прав на діл з мережею, до якої прив'язаний пристрій, вам знадобиться доступ до перемикача живлення пристрою, щоб від'язати світлинник. Виберіть пристрій, який потрібно від'язати, і натисність «Від'язати пристрій». У додатку відкрийте екран «Від'язати». Натисність кнопку «Почати». З'явиться помаранчевий елемент «Шкала часу», який рухатиметься по екрану. Поки елемент рухатиметься, швидко вимкність і знову вимкність перемикача живлення. Це дозволяє від'язати пристрій. У разі вдалого від'язання з'явиться повідомлення про те, що світлинник буде від'язано. У разі невдалого від'язання повторіть операцію, натисність «X» у куті відповідного значка світлинника. Якщо це неможливо, знадобиться для пристрою, що використовує додаткове джерело живлення, наприклад CBU-PWM4. Якщо все одно не вдається від'язати пристрій, це може свідчити про те, що перемикач живлення не відповідає пристрою, який ви від'язуєте. Отже, компанія Inventronics GmbH заявляє, що радіообладнання типу OT Wi 40/220-240/1A0 NFC CA T відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації ЄС про відповідність можна прочитати за посиланням: www.inventronicsglobal.com. Завантажте додаток Casambi з магазину App Store або Google Play. Інформацію про належну роботу додатка Casambi див. на вебсайті <http://www.casambi.com>. Додаток Casambi надає компанія Casambi. Компанія Inventronics не несе жодної відповідальності за додаток Casambi та не робить жодних заяв (прямих або непрямих) щодо його доступності та/або роботи. Хмарні сервіси Casambi надає компанія Casambi. Компанія Inventronics не несе жодної відповідальності за хмарні сервіси Casambi та не робить жодних заяв (прямих або непрямих) щодо їхньої доступності та/або роботи. Компанія Inventronics не несе жодної відповідальності за те, що робить жодних прямих або непрямих заяв щодо можливості підключення продуктів Inventronics із підтримкою Casambi до будь-яких інших продуктів із підтримкою Casambi. Діапазон частот NFC: 13 553-13 567 kHz Діапазон частот FRF: 2400-2483.5 МГц Максимальна високочастотна вихідна потужність (EIRP) продукту: 8 дБм. Технічна підтримка: www.inventronicsglobal.com

1) Світлодіодний блок живлення стабілізованого струму. 2) Зроблено в Китаї. 3) Максимальне механічне навантаження становить 50 Н разом із вагою світлодіодного модуля для встановлення на стелю. 25 Н – для встановлення на стіну. 4) Підготовка дроту, вставка натисканням. 5) зображення використовується лише як приклад. 6) терморегулятор 7) вхід. 8) вихід. 9) електромережа. 10) Підходить для вказаних нижче шинорозвідок. 11) рік. 12) тиждень. 13) радіочастота. 14) протокол безпроводного зв'язку. 15) діапазон безпроводного зв'язку. 16) 10 м прямої видимості. УВАГА! Не допускайте, щоб із драйвером OPTOTRONIC контактували будь-які розчинники, клеї, мастила, олії, оцукнована вода. Такі матеріали можуть спричинити розтріскування та/або пошкодження пристрою, за які компанія Inventronics GmbH не несе відповідальності. 1. Коли шинорозвід підключено до трифазної системи, можна вибрати фазу (L1, L2 чи L3) для подання світла окремим світлинникам до системи за допомогою відповідного перемикача (а) перемикача. 2. Вставте кінець фіксатора в шинорозвід до кляцання або до відчуття певного з'єднання. Роз'єднувальна заставка (б) буде натиснута. Механічний ключ (в) перемикача має входити у відповідний роз'єм (с) шинорозводу. 3. Обертайте ручку («e») означає електромережу, поки вона не зафіксується. (а) перемикач, (б) механічний ключ, (с) роз'єм, (д) роз'єднувальна заставка, (е) ручка для електромережі. Відповідальність за оцінку та сертифікацію відповідності готового світлинника (драйвер OPTOTRONIC зі світлодіодним джерелом світла) лежить на виробнику світлинника. Те саме стосується й інформації для споживача щодо безпеки та щодо поштової адреси, за якою можна зв'язатися з виробником (посилання на Директиву 2014/53/ЄС).

- © Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Şirketi, Büyükdere Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 Istanbul, Turkey
- © Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Warsaw, Poland
- © Fergalmanco: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg
- © Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg
- © Uvoznik: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg
- © Инвентроникс Нидерландия Б.В., Полукстраат 21, 5047 РА Тилбург
- © Ейсаууун; Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg
- © Inventronics Guangzhou Technology Limited: Room 1105, Clifford Corporate Center Building, No. 15, Fuhua Road, Clifford Estate Panyu, Guangzhou, Guangdong province, China, Postal code: 511496
广州英飞特科技有限公司: 广州市番禺區村钟街祈福福華路15号祈福集团中心1105室 郵編: 511496
- © INVENTRONICS MALAYSIA SDN. BHD., Kuala Lumpur, Penang, Tower A Vertical Business Suite
- © Inventronics Korea Inc, Seoul, Yeongdong-daero 417
인벤트로닉스코리아 유한회사, 서울특별시 강남구 테헤란로25길 6-9, 6층 674호
- © INVENTRONICS (HONG KONG) LIMITED, Room 30-108C, 29/F, Tower 5, The Gateway, 15 Canton Road, Tsing Sha Tsui, Hong Kong
- © INVENTRONICS SSL INDIA PRIVATE LIMITED, 1 & 2 ND FLR CALGAWLA HOUSE, PLOT -175, BEHINDMETRO HOUSE, CST RD, KALINA, SANTACRUZ EAST, MUMBAI., Mumbai City, Maharashtra, India, 400098

INVENTRONICS is a licensee of ams OSRAM. OSRAM is a trademark of ams OSRAM.



CT0449059
G15126293
2023-09-07



Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.inventronicsglobal.com